



MÜHLE Rasurkultur

No. 80.1

EDITORIAL	4
EDITION	6
SOPHIST	14
PURIST	22
KOSMO	30
RYTMO	38
VIVO	46
ROCCA	54
TRADITIONAL	64
HEXAGON	72
COMPANION	82
ENTHUSIAST	86
CLASSIC BRUSHES	88
ACCESSORIES	92
TRAVEL	96
SHAVECARE	102
BEARDCARE	112
ORGANIC	116
ESSENTIALS	120
GLOSSARY	124



Ritual mit Ruhe

Zeit für sich nehmen. Die morgendliche Stille genießen. Die Hektik des anbrechenden Tages noch einen Moment vor der Badezimmertür lassen. Kein kurzer Prozess, stattdessen zelebriertes Pflegeritual. Eben Rasurkultur, wie wir es im Erzgebirge nennen, wo die Manufaktur MÜHLE seit 80 Jahren zuhause ist. Wir haben das Rasieren nicht erfunden. Aber mit unseren zeitlosen Rasierpinseln und Rasierern, natürlichen Pflegeprodukten und eleganten Accessoires haben wir die Muße wiedergefunden – für jeden neuen Morgen. Tauchen Sie ein in die Welt von MÜHLE und entdecken Sie Designsprache von minimalistisch bis traditionell. Beste Materialien, höchste Ansprüche und eine Fertigung mit viel Fingerspitzengefühl sind für unser Familienunternehmen selbstverständlich. Instrumente für Menschen von Welt. Made in Stützengrün.

A calming ritual

Take some time out. Enjoy the morning peace and quiet. Just leave the hectic pace of the new day outside the bathroom door for a moment. This isn't a rushed job, but rather a care ritual to enjoy – shaving culture, as we call it in the Ore Mountains, home of the MÜHLE manufactory for 80 years. We didn't invent the art of shaving. But with our timeless shaving brushes and razors, natural care products and elegant accessories, we have rediscovered the art of taking time for yourself – each and every morning anew. Immerse yourself in the world of MÜHLE and discover our design language ranging from minimalist to traditional. The best materials, the highest standards and a manufacturing process with a careful eye for the very smallest details are a par for the course for our family business. Instruments for cosmopolitan people. Made in Stützengrün.

Rituel apaisant

Prendre du temps pour soi. Apprécier la quiétude matinale. Laisser encore patienter l'agitation de la journée qui débute, devant la porte de la salle d'eau. Pas de précipitation, mais plutôt la célébration d'un rituel de soin. Précisément la culture du rasage, comme nous l'appelons dans la région de l'Erzgebirge, là où la manufacture MÜHLE s'est implantée il y a de 80 ans. Nous n'avons pas inventé le rasage. Mais avec nos blaireaux et rasoirs intemporels, produits de soin naturels et accessoires élégants nous avons réinventé la muse – afin que chaque matin soit une renaissance. Plongez dans l'univers de MÜHLE et découvrez le sens du design qu'il soit minimaliste ou traditionnel. Matériaux de choix, exigences de pointe et fabrication avec doigté sont une évidence pour notre entreprise familiale. Des instruments pour l'humain planétaire. Made in Stützengrün.





Einmalig!

Mit den verschiedenen Kollektionen der Serie EDITION vereint MÜHLE Können und Wissen aus gut 80 Jahren Manufakturgeschichte. Ein jedes Produkt ist für sich ein Einzelstück, das mit Liebe von Hand gefertigt wird. Diese Meisterstücke entstehen in feinsten manueller Präzisionsarbeit: von der Herstellung des Pinselkopfes, der Politur der Metallteile bis zur Fertigung der Griffkörper. Unser Versprechen: Mit jedem Pinsel, jedem Rasierer erhalten Sie ein Manufakturprodukt allerbesten Qualität.

Unique!

With the various sets of the limited EDITION series, MÜHLE combines all of the skill and expertise from now over 80 years of manufacturer's history. Every product is a one-off piece handcrafted with love. These masterpieces are made by hand in the finest precision work: from the manufacture of removable brush heads, the polishing of metal parts to the manufacture of the handles. Our promise: With every brush and razor, you receive a manufacturer's product of the very best quality.

Unique !

Avec les différentes collections de la gamme limitée EDITION, MÜHLE réunit le savoir-faire issu des 80 années que compte l'histoire de la manufacture. Chaque produit est en soi une pièce unique, réalisée manuellement avec amour. Ces chefs d'œuvre sont le fruit d'un travail manuel de la plus haute précision : du montage de la tête de pinceau amovible, du polissage des pièces métalliques et à la finition de la poignée. Notre promesse: avec chaque blaireau, chaque rasoir, vous recevez un produit manufacturé de la toute meilleure qualité.

EDITION Meissen

Elegant geformte Griffkörper aus feinstem Meissener Porzellan treffen auf kühle metallische Kontraste. Der mit unvergleichlichem Fingerspitzengefühl aufgemalte Ming-Drache ist nicht nur eines der bekanntesten Dekore der renommierten Manufaktur nahe Dresden, er steht zugleich für maskuline Energie und Glück.

Elegantly shaped handles made of the finest Meissen porcelain meet cool metallic contrasts. The Ming dragon, painted with a matchless eye for detail, is not only one of the most famous decorations of the renowned manufactory near Dresden, but also a symbol of masculine energy and fortune.

Poignées aux lignes élégantes réalisées en porcelaine de Meissen, se fondant à la fraîcheur des contrastes métalliques. Le dragon Ming peint avec un doigté incomparable est non seulement l'un des décors les plus renommés de la manufacture sise près de Dresde, mais il est symbole de puissance masculine et de chance.





①
③

433
493

①
③

Silvertip Fibre®
Silvertip badger



433 ED MEISSEN
493 ED MEISSEN



RN MEISSEN

Double Edge CC

Gillette® Fusion™



RN EDI MEISSEN



RED MEISSEN SR



RED MEISSEN F



RHM EDI



①
③

S 433 ED MEISSEN SR
S 493 ED MEISSEN SR



S 433 ED MEISSEN F
S 493 ED MEISSEN F

EDITION Ancient Oak & Silver

Zwei Materialien aus einer anderen Zeit: Gefertigt werden Pinsel und Rasierer aus feinsten Mooreiche – ein Holz, welches jahrtausendlang in Mooren und Sümpfen luftdicht eingeschlossen ruhte. Mit Gerbstoffen durchsetzt erlangte es über die Zeit seine einzigartige Färbung. Aus den Tiefen der Erde gewonnen akzentuiert das ins Holz eingebrachte Sterlingsilber die natürlichen Unebenheiten der feinen Maserung.

Two materials from a different era: brushes and shavers are made from the finest bog oak – a wood that was locked in an airtight seal by bogs and swamps for thousands of years. Suffused with tannins, it acquired its unique colouring over time. Sterling silver, extracted from the depths of the earth and incorporated into the wood, accentuates the natural unevenness of the fine grain.

Deux matériaux d'un autre temps: les blaireaux et les rasoirs sont conçus à partir de chêne fossilisé – un bois préservé de l'air dans des marais depuis des milliers d'années. Imprégné de tanins, ce bois a acquis au fil du temps une coloration unique. Né dans les entrailles de la terre, ce bois voit ses aspérités naturelles et son veinage rehaussés par de l'argent Sterling.



EDITION Ancient Oak & Silver



①
③

433
493

①
③

Silvertip Fibre®
Silvertip badger



433 ED 3
493 ED 3

Double Edge CC



RED 3 SR

Gillette® Fusion™



RED 3 F



RHM EDI

①
③

S 433 ED 3 SR
S 493 ED 3 SR



S 433 ED 3 F
S 493 ED 3 F

① Silvertip Fibre®

② Black Fibre

③ Silvertip badger

④ Fine badger

⑤ Pure badger

EDITION Carbon

Die EDITION Carbon besticht mit Griffen aus einem Werkstoff der Superlative. Das lichtreflektierende Material ist ganz besonders hart, dabei extrem leicht und auch auf kleinster Fläche stabil. Die einzelnen Rohlinge werden mit Carbonfasern bespannt, präzise ausgerichtet. Anschließend werden die Griffe mit Edelharz durchtränkt und gehärtet. Das Ergebnis: jene unverkennbaren Oberflächen, in denen sich das Licht wunderschön spiegelt.

Our EDITION Carbon impresses with handles of superlative raw materials. The carbon fibre reflects light and is not only exceptionally hard but also extremely light and stable – even on most confined surfaces. The individual blanks are covered with carbon fibres and precisely aligned. The handles are then soaked in high-grade resin and hardened. The result: those distinctive surfaces in which the light reflects beautifully.

L'ÉDITION Carbon à tirage limité se démarque par des poignées fabriquées d'un matériau des superlatifs. Cette matière réfléchissante la lumière est particulièrement dure, mais toutefois extrêmement légère et solide, même appliquée sur la plus petite surface. Ceci est le fruit d'un procédé très complexe: la matière première est recouverte de fibres de carbone, positionnée avec précision. Puis les poignées sont enduites de laque avant d'être durcies par cuisson. Le résultat : une surface sans pareil, dans laquelle se reflète superbement la lumière.





①
③

433
493

①
③

Silvertip Fibre®
Silvertip badger



433 ED 1
493 ED 1

Double Edge CC



RED 1 SR

Gillette® Fusion™



RED 1 F



RHM EDI

①
③

S 433 ED 1 SR
S 493 ED 1 SR



S 433 ED 1 F
S 493 ED 1 F



Eleganz in Vollendung

Kultiviert, weltgewandt, anspruchsvoll im besten Sinne: SOPHISTicated ist der Designklassiker von MÜHLE. Die klassisch-archetypische Form ist unsere Hommage an die Ursprünge der Rasurkultur. Edle Materialien vervollkommen das elegante Erscheinungsbild, das durch seine Formgebung zugleich zeitlos und zeitgemäß wirkt. Jedes handgefertigte Modell trägt am verchromten Fuß das gravierte Signet der Manufaktur. Hervorsticht SOPHIST auch durch seinen extragroßen, austauschbaren Pinselkopf. Die besten Haarqualitäten Silvertip Fibre® und Silberspitz Dachszupf sind bei diesem gereiften Charakter Ehrensache.

Elegance in perfection

Cultivated, cosmopolitan and sophisticated in the best sense of the word: SOPHISTicated is MÜHLE's design classic. This classic, archetypal form is our personal tribute to the origins of shaving culture. Precious materials complete its elegant appearance, which, thanks to its design, is at once timeless and contemporary. Each handcrafted model bears the manufactory's engraved logo on the chromed base. SOPHIST also stands out with its extra-large, replaceable brush head. The best shaving brushes Silvertip Fibre® and silvertip badger are the icing on the cake of this mature product with character.

Quintessence de l'élégance

Cultivé, cosmopolite, exigeant pour le meilleur : SOPHISTicated est le grand-classique du design MÜHLE. L'archétype de la silhouette classique est notre hommage aux origines de la culture du rasage. Les matériaux nobles complètent à merveille l'apparence élégante, dont les contours sont à la fois intemporels et contemporains. La base chromée de chacun de ces modèles réalisés manuellement, porte la signature gravée de la manufature. SOPHIST se distingue également par son blaireaux surdimensionné et remplaçable. Pour un caractère aussi trempé, seul le meilleur des poils Silvertip Fibre® et Pur argenté est utilisé. Question d'honneur.

SOPHIST

Edelharz, schwarz | High-grade resin, black | Laque noire



Klassisches Design trifft auf klassisches Material. Der tiefschwarz schimmernden Oberfläche aus poliertem Edelharz können weder Wasser noch Rasierschaum etwas anhaben – die perfekte Kombination aus Form und Funktion.

A classic design meets classic material. Neither water nor shaving lather has any impact on the jet-black shimmering surface made of polished high-grade resin – the perfect combination of form and function.

Design classique pour matériau classique. Les reflets moirés noir profond de la surface en laque polie, n'ont peur ni de l'eau ni de la mousse à raser – la combinaison parfaite entre forme et fonctionnalité.

Edelharz, schwarz | High-grade resin, black | Laque noire

Double Edge CC

Gillette® Fusion™



① 33M57
③ 93M57



① 33 K 44
③ 93 K 44



R 44 SR



R 44 F



S 33 K 44 SR
S 93 K 44 SR



S 33 K 44 F
S 93 K 44 F

① Silvertip Fibre®
③ Silvertip badger



S 33 K 44 SSR
S 93 K 44 SSR



S 33 K 44 SF
S 93 K 44 SF

① Silvertip Fibre®
③ Silvertip badger



RHM 10



S 7981



RHM 9



RHM 9 S

SOPHIST

Porzellan | Porcelain | Porcelaine

Filigran in der Wirkung, gleichzeitig hart im Nehmen bei der allmorgendlichen Begegnung mit Rasierschaum und Wasser – Porzellan betont mit seiner kühlen Eleganz die feine Symmetrie der Linie SOPHIST.

With a delicate effect but also durable when coming into contact with shaving lather and water each morning. The porcelain emphasises the fine symmetry of the SOPHIST line with its cool elegance.

Efficacité en filigrane, mais résistance face aux éléments du matin que sont la mousse à raser et l'eau – La porcelaine souligne de son élégance rafraîchissante, la finesse symétrique de la ligne SOPHIST.



Double Edge CC

Gillette® Fusion™



① 33M57
③ 93M57



① 33 P 84
③ 93 P 84



R 84 SR



R 84 F



① S 33 P 84 SR
③ S 93 P 84 SR



S 33 P 84 F
S 93 P 84 F

① Silvertip Fibre®
③ Silvertip badger



① S 33 P 84 SSR
③ S 93 P 84 SSR



S 33 P 84 SF
S 93 P 84 SF

① Silvertip Fibre®
③ Silvertip badger



RHM 10



S 7981



RHM 9



RHM 9 S

SOPHIST

Eisenholz | Ironwood | Bois de fer



Die Bezeichnung spricht Bände: Eisenholz gehört zu den härtesten Hölzern der Welt. Seine extrem hohe Dichte macht es außerordentlich widerstandsfähig. Der tiefbraune Farbton im Zusammenspiel mit der feinen Maserung garantiert einen seidig-glänzenden Auftritt.

Its name speaks for itself: ironwood is one of the hardest woods in the world. Its extremely high density makes it incredibly resistant. Its dark brown colour in combination with the fine grain guarantees its silky and shiny appearance.

Dans son nom tout est dit : le bois de fer est l'un des bois les plus durs de la planète. Sa densité extrême lui confère une résistance hors du commun. Ses tonalités dominées de marron foncé combinées à la finesse du veinage, lui donnent un aspect lumineux et soyeux.

Double Edge CC

Gillette® Fusion™



① 33M57
③ 93M57



① 33 H 47
③ 93 H 47



R 47 SR



R 47 F



① Silvertip Fibre®
③ Silvertip badger

S 33 H 47 SR
S 93 H 47 SR



S 33 H 47 F
S 93 H 47 F



① Silvertip Fibre®
③ Silvertip badger

S 33 H 47 SSR
S 93 H 47 SSR



S 33 H 47 SF
S 93 H 47 SF



RHM 10



S 7981



RHM 9



RHM 9 S





Einfach trifft Extravagant

Auf das Wesentliche konzentriert und schlicht – das ist PURISTisch. Die Serie überzeugt durch eine sanft gerundete Silhouette. Nur mit seinem breiteren Kragen leistet sich PURIST eine kleine Extravaganz, die sich auch in der Auswahl der Materialien widerspiegelt. Die karelische Maserbirke und die neue dunkle Maserbuche bestechen durch ihre ungewöhnliche Maserung. Doch auch in traditionellem Schwarz verfehlt PURIST seine Wirkung nicht.

Simplicity meets extravagance

Boiled down to the essentials and simple – that's what PURIST is all about. The series wows customers with its gently rounded silhouette. PURIST indulges in a little extravagance only with its neck, which is also reflected in the choice of materials. The Karelian masur birch and the new dark grained beech captivate with their unusual grain. However, PURIST also comes up with the goods in traditional black.

Quand extravagance et simplicité se rencontrent

Epuré et concentré sur l'essentiel – tout simplement PURIST. Cette série se distingue par une silhouette tout en rondeurs. Seul son col légèrement plus épais constitue une légère extravagance propre à PURIST, qui se reflète également dans le choix des matériaux. La ronce de bouleau de Carélie et le hêtre à grain foncé offre un veinage très particulier. Néanmoins, même en coloris traditionnel noir, PURIST ne perd jamais la face.

PURIST

Maserbuche | Grained beech | Hêtre veiné

Außergewöhnlich in der Färbung, abwechslungsreich in der Struktur. Durch gezieltes „Stocken“ entwickelt das Buchenholz eine akzentuierte und kontrastreiche Maserung. In edlen Grautönen eingefärbt und mit Edelharz durchtränkt, lässt die hochglänzende Oberfläche der Griffe Wasser und Seifenschaum gekonnt abperlen.

Exceptional in colour, varied in structure. A natural ageing process gives the beech wood it's accentuated and contrasting grain. Finished in elegant shades of grey and soaked in precious resin, the high-gloss surface of the handles allows water and soap lather to drip off with ease.

Une coloration exceptionnelle et une texture variée. Un processus de vieillissement naturel confère au bois de hêtre un grain accentué et contrasté. Teintée dans de nobles nuances de gris et imprégnée de résine précieuse, la surface brillante des poignées fait perler l'eau et la mousse de savon avec brio.





① 31M54
③ 091M54



① 31 H 52
③ 091 H 52

Double Edge CC



R 52 SR

Gillette® Fusion™



R 52 F



① Silvertip Fibre®
③ Silvertip badger

S 31 H 52 SR
S 091 H 52 SR



S 31 H 52 F
S 091 H 52 F



RHM 50 RP



S 7981



RHM 50

PURIST

Karelische Maserbirke | Karelian masur birch | Ronce de bouleau madré de Carélie

Unaufdringlich in der Form, extravagant in der Zeichnung. Stabilisiert mit Edelhartz trotz der hochglänzenden Oberfläche der karelischen Maserbirke den Elementen im Badezimmer ebenso wie in den Weiten ihrer russischen Heimat. Wind und Eiseskälte schutzlos ausgeliefert, verdreht sich der Baum im Wuchs, verknöchert schließlich und erhält dadurch seine unverkennbare Maserung.

Unobtrusive in form, extravagant in design. Stabilised with high-grade resin, the high-gloss surface of the Karelian masur birch defies the elements in the bathroom as well as in the vastness of its Russian homeland. Helplessly exposed to the wind and icy cold, the tree twists while growing, before finally ossifying and thus acquiring its unmistakable grain.

Forme discrète, apparence extravagante. Stabilisée par application d'une couche de laque, la surface éclatante de la ronce de bouleau madré de Carélie fait face aux éléments de la salle de bain comme à ceux des grands espaces dans sa contrée d'origine en Russie. Livré au vent et aux températures glaciales, l'arbre se tord sur ses racines, se déforme et obtient ainsi son veinage si particulier.



Karelische Maserbirke | Karelian masur birch | Ronce de bouleau madré de Carélie



① 31M54
③ 091M54



① 31 H 55
③ 091 H 55

Double Edge CC



R 55 SR

Gillette® Fusion™



R 55 F



① Silvertip Fibre®
③ Silvertip badger

S 31 H 55 SR
S 091 H 55 SR



S 31 H 55 F
S 091 H 55 F



RHM 50 RP



S 7981



RHM 50

PURIST

Edelharz, schwarz | High-grade resin, black | Laque noire

PURISTisch bis in die Haarspitzen kommen Pinsel und Rasierer dieser Serie in klassischem Schwarz daher. Edelharz ist ein hochwertiger Kunststoff mit einer seidig-weich schimmernden Oberfläche.

Brushes and shavers from this series come in classic black and are the personification of PURIST, right down to the tips of the hair. High-grade resin is a high-quality synthetic material with a silky and soft, shimmering surface.

PURIST jusqu'à la pointe des poils, les blaireaux et rasoirs de cette série se livrent parés d'un noir classique. La laque est une fibre synthétique qualitative, dont la surface renvoie des reflets soyeux et doux.



Edelharz, schwarz | High-grade resin, black | Laque noire



① 31M54
③ 091M54



① 31 K 56
③ 091 K 56

Double Edge CC



R 56 SR



Gillette® Fusion™

R 56 F



① Silvertip Fibre®
③ Silvertip badger



S 31 K 56 SR
S 091 K 56 SR



S 31 K 56 F
S 091 K 56 F



RHM 50 RP



S 7981



RHM 50





Charakter von Welt

Für Männer, die sich in der Welt zuhause fühlen, ist der KOSMOpolit aus dem Hause MÜHLE der richtige Wegbegleiter. Die klare Formensprache der Linie KOSMO wird akzentuiert durch einen markanten Chromhals. Charaktervolle Werkstoffe wie die jahrtausendealte Mooreiche oder ausdrucksstarkes Olivenholz verleihen dieser modernen Designserie das besondere Etwas. Für Kosmopoliten mit einem Faible für Schwarz gibt es Pinsel, Rasierer oder Hobel auch in der klassischen Farbvariante. Keine Frage, dass die Pinselköpfe herausgeschraubt und problemlos ausgetauscht werden können.

A cosmopolitan character

This product by MÜHLE is the perfect companion for men who have a touch of the cosmopolitan about them. The clear design language of the KOSMO line is accentuated by a striking chrome neck. Materials full of character such as millennia-old bog oak and expressive olive wood lend this modern design series that special something. Brushes, shavers and safety razors are also available in classic colours for cosmopolitans with a penchant for black. And it goes without saying that the brush heads can be unscrewed and replaced with ease.

Caractère sans frontières

Pour ceux qui parcourent le monde, le KOSMOpolite de la maison MÜHLE est le compagnon de voyage approprié. Le message retransmis par la ligne KOSMO est clair, souligné par son col chromé très marqué. Des matériaux à fort caractère comme le chêne fossilisé millénaire ou le bois d'olivier confèrent à cette série très contemporaine sa petite touche si particulière. Les cosmopolites qui ont un faible pour le noir classique, trouveront leur bonheur sous forme de blaireaux, rasoirs à système de lames et rasoirs à peigne dans cette variante de couleur. Bien entendu, les têtes de blaireaux peuvent être dévissées et remplacées sans problème.

KOSMO

Edelharz, schwarz | High-grade resin, black | Laque noire



Wenn schwarzes Edelharz auf charakteristisches Chrom und elegante Linienführung trifft, ist ein starker Auftritt garantiert. Im Zusammenspiel mit dem massiv gestalteten Halter ist das Trio von Welt perfekt.

When high-grade black resin meets characteristic chrome and elegant lines, great performance is pre-programmed. In combination with the solidly designed holder, this cosmopolitan trio is just perfect.

Lorsque la laque noire côtoie le caractère classique du chrome et des lignes élégantes, l'apparence est forcément remarquable. Combiné avec le support massif, le trio est parfait.

Edelharz, schwarz | High-grade resin, black | Laque noire



1 31M54
4 281M54



1 31 K 876
4 281 K 876



R 876 SR



R 876 F



1 Silvertip Fibre®
4 Fine badger
S 31 K 876 SR
S 281 K 876 SR



S 31 K 876 F
S 281 K 876 F



S 7981



RHM 87

KOSMO

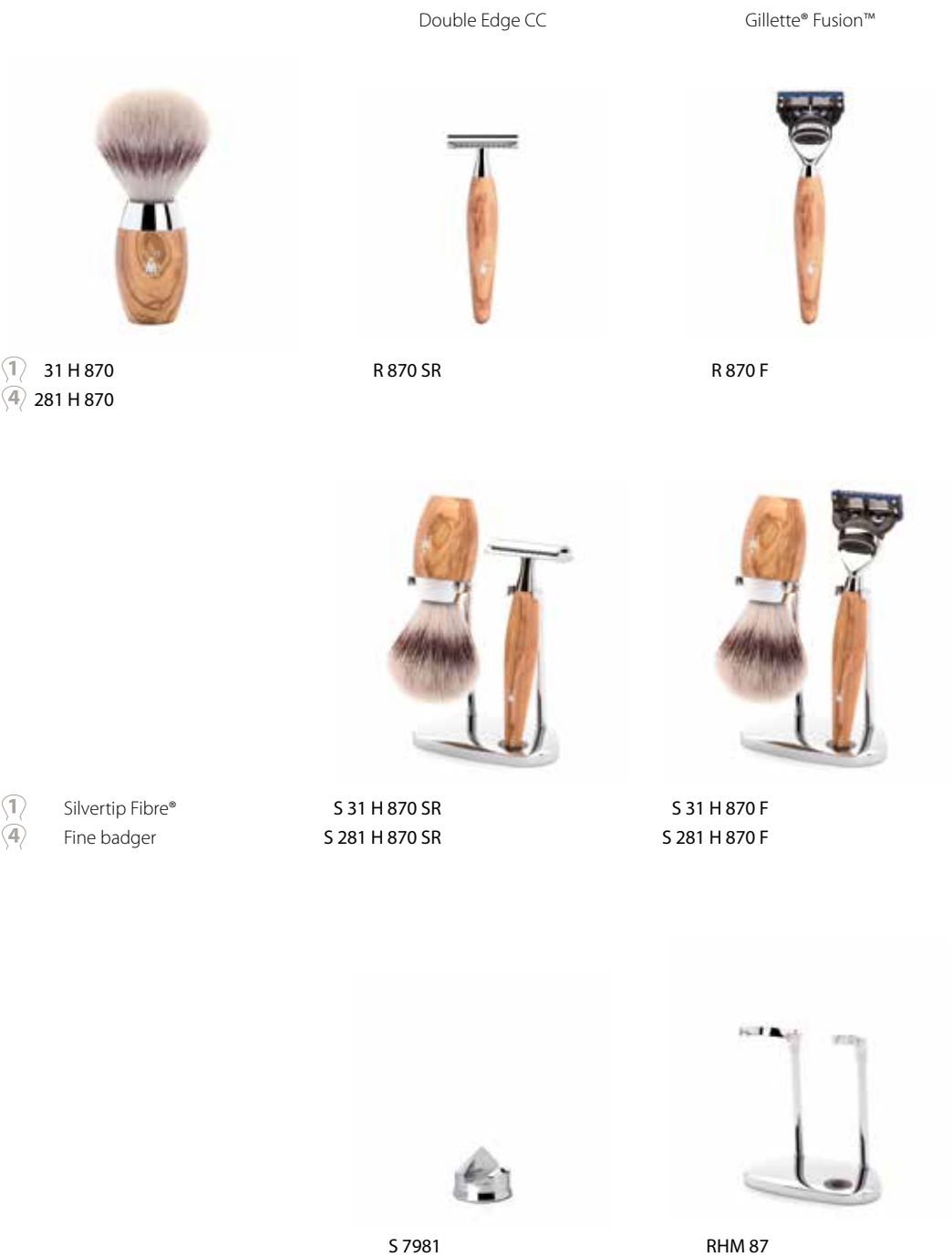
Olivenholz | Olive wood | Bois d'olivier



Das Holz des Olivenbaums wird seit der Antike geschätzt, weil es von Natur aus sehr hart und wasserbeständig ist. Das ausdrucksstarke Naturmaterial besticht durch seine honigfarbene Maserung, die auf Seidenglanz poliert Hand und Auge schmeichelt.

The wood of olive trees has been held in high regard since ancient times because it is naturally very hard and water-resistant. This expressive natural material impresses with its honey-coloured grain, which is polished to a silky shine and is a delight for both hand and eye.

Depuis l'antiquité le bois d'olivier est apprécié pour ses propriétés innées de solidité et de résistance à l'eau. Ce matériau naturel au caractère bien trempé se distingue par son veinage aux teintes de miel, aussi agréable au toucher qu'au regard.



KOSMO

Mooreiche | Bog oak | Chêne fossilisé



Einst im Moor versunken, mindestens 1000 Jahre lang mit Gerbstoffen durchsetzt und in aller Ruhe gereift: Die Mooreiche gilt als echte Rarität. Die eindrucksvoll dunkle Färbung dieses zart gemaserten Holzes changiert von Mittel- bis Dunkelbraun und geht mitunter in Schwarz über.

Once sunken in the bog, soaked with tannins for at least 1000 years and matured with all the time in the world, bog oak is considered to be a genuine rarity. The impressive dark hue of this delicately grained wood changes from medium to dark brown and sometimes switches to black.

Englouti dans un marais, imprégné de tannins pendant au moins 1000 ans, puis mûré en toute tranquillité : le chêne fossilisé fait figure de rareté. Ce bois délicatement nervuré offre une profondeur de teinte remarquable, dont la palette s'étend du marron doux au marron foncé, voire jusqu'au noir.



1 31M54
4 281M54



1 31 H 873
4 281 H 873



R 873 SR



R 873 F



S 31 H 873 SR
S 281 H 873 SR



S 31 H 873 F
S 281 H 873 F

1 Silvertip Fibre®
4 Fine badger



S 7981



RHM 87



RYTMO

Markant konturiert

Design als Statement: RYTMO setzt auf eine minimalistisch konische Form, die durch die markante Linienführung am verchromten Fuß bewusst ästhetisch gebrochen wird. Das Ergebnis ist eine Serie, die in den Varianten Edelharz Schwarz oder Edelharz Petrol ebenso ins Auge fällt wie Pinsel oder Rasierer aus thermobehandeltem Eschenholz. Der Halter der Linie RYTMO schützt mit einem raffinierten Detail zuverlässig vor Kratzern: Ein Kunststoffeinsatz, der formschlüssig mit dem Metall verbunden wird, sorgt für passgenauen Halt.



Distinctly contoured

Design as a statement: RYTMO features a minimalist, conical form that stands in deliberate aesthetic contrast to the striking lines of the chrome-plated base. The result is a series that catches the eye in variations of high-grade black resin and high-grade petrol blue resin, as well as brushes and razors made of heat-treated ash wood. The holder in the RYTMO line offers reliable protection against scratches with a sophisticated detail, namely a plastic insert, which interlocks with the metal and fits like a glove.

Contours marquants

Le design en guise de déclaration : RYTMO se distingue par une forme conique minimaliste, dont les contours marquants sont brisés de façon esthétique et volontaire au niveau du pied chromé. Le résultat est une série dont les variantes en laque noire ou laque pétrole, sont aussi attrayantes pour l'œil que les blaireaux ou rasoirs en bois de frêne étuvé. Le support de la ligne RYTMO protège efficacement son contenu contre les rayures, grâce à une astuce raffinée : un insert synthétique adapté aux rondeurs du métal assure un maintien impeccable.

RYTMO

Edelharz, petrol | High-grade resin, petrol blue | Laque pétrole

Ein zarter Hauch von Meeresbrise zu jeder Jahreszeit: in der Farbe Petrol entfaltet die Serie RYTMO eine Leichtigkeit, mit der das morgendliche Pflegeritual zum heiteren Start in den Tag wird.

A delicate touch of sea breeze at any time of the year. With its petrol blue colour, the RYTMO series has a lightness that ensures that the morning care ritual is a cheerful start to the day.

Un air brise de mer en toute saison : dans sa teinte pétrole la série RYTMO reflète une certaine légèreté, qui transforme le rituel de soin matinal en démarrage tonitruant pour une nouvelle journée.



Edelharz, petrol | High-grade resin, petrol blue | Laque pétrole

Double Edge CC

Gillette® Mach3®

Gillette® Fusion™



(2) 21 M 228
(5) 81 M 228



R 228 SR



R 228 M3



R 228 F



(2) Black Fibre
(5) Pure badger

S 21 M 228 SR
S 81 M 228 SR



S 21 M 228 M3
S 81 M 228 M3



S 21 M 228 F
S 81 M 228 F



(2) Black Fibre
(5) Pure badger

S 21 M 228 SSR
S 81 M 228 SSR



S 21 M 228 SM3
S 81 M 228 SM3



S 21 M 228 SF
S 81 M 228 SF



RHM 22 P



S 7981



RHM 22



RHM 22 S

RYTMO

Edelharz, schwarz | High-grade resin, black | Laque noire



Qualität ein ganzes (Pinsel)Leben lang verspricht das Material Edelharz. Widerstandsfähig, solide und angenehm schwer in der Hand – mit dem Klassiker in Schwarz macht man(n) immer eine gute Figur.

High-grade resin promises life-long quality. Resistant, solid and pleasantly heavy in your hand – you're sure to cut a good figure with this classic product in black.

Qualité tout au long d'une vie (de blaireau), c'est la promesse tenue par la laque. Résistant, costaud et d'un poids qui inspire confiance au creux de la main – avec ce grand classique en laque noire, on ne perd jamais la face.

Edelharz, schwarz | High-grade resin, black | Laque noire

Double Edge CC

Gillette® Mach3®

Gillette® Fusion™



(2) 21 M 226
(5) 81 M 226



R 226 SR



R 226 M3



R 226 F



(2) Black Fibre
(5) Pure badger

S 21 M 226 SR
S 81 M 226 SR



S 21 M 226 M3
S 81 M 226 M3



S 21 M 226 F
S 81 M 226 F



(2) Black Fibre
(5) Pure badger

S 21 M 226 SSR
S 81 M 226 SSR



S 21 M 226 SM3
S 81 M 226 SM3



S 21 M 226 SF
S 81 M 226 SF



RHM 22 P



S 7981



RHM 22



RHM 22 S

RYTMO

Esche, gedämpft | Ash, steamed | Frêne étuvé



Geradlinig zeigt sich die fein gezeichnete Maserung der gedämpften Esche. Das heimische Holz wird für kurze Zeit stark erhitzt, um weniger Wasser aufnehmen zu können. Anschließend wird die nussbraun schimmernde Oberfläche geölt und poliert, damit weder Rasierschaum noch Seifenwasser eine Chance haben.

The fine patterns in the grain of the steamed ash proceed in straight lines. This indigenous wood is heated for a short time to ensure that it is able to absorb less water. The nut-brown shimmering surface is then oiled and polished so that neither shaving lather nor soapy water stands a chance.

Le veinage du bois de frêne étuvé est fin et rectiligne. Ce bois local est brièvement surchauffé, afin de diminuer sa capacité d'absorption aqueuse. Au final la surface aux nuances de noix est huilée puis polie, afin de ne laisser aucune chance d'intrusion à la mousse ou à l'eau savonneuse.

Esche, gedämpft | Ash, steamed | Frêne étuvé

Double Edge CC

Gillette® Mach3®

Gillette® Fusion™



2 21 H 220
5 81 H 220



R 220 SR



R 220 M3



R 220 F



2 Black Fibre
5 Pure badger

S 21 H 220 SR
S 81 H 220 SR



S 21 H 220 M3
S 81 H 220 M3



S 21 H 220 F
S 81 H 220 F



2 Black Fibre
5 Pure badger

S 21 H 220 SSR
S 81 H 220 SSR



S 21 H 220 SM3
S 81 H 220 SM3



S 21 H 220 SF
S 81 H 220 SF



RHM 22 P



S 7981



RHM 22



RHM 22 S



up-to-date

Klassische Form neu gedacht. Die Serie VIVO ist das zeitgemäße Update der Urform eines Rasierpinsels. Die Griffe zeigen die archetypische, bauchige Wölbung. Der gegenläufig geschwungene Sockel aus hochglänzendem Chrom weckt Erinnerungen an die traditionelle Rasurkultur und garantiert zugleich den sicheren Sitz im speziell entwickelten Halter mit Kunststoffeinsatz. Den neu interpretierten Klassiker fertigt MÜHLE aus Edelhartz und Pflaumenholz. Doppelt klassisch kommt der Rasierhobel der Linie VIVO daher. Wer Systemrasierer bevorzugt, greift zu den Rasieraufsätzen Gillette® Mach3® oder Gillette® Fusion™.

A classic brought up to date

Rethinking classic form. The VIVO series is a contemporary update of the original shape of a shaving brush. The handles display the archetypal, bulbous curvature. The inversely curved base of high-gloss chrome evokes memories of traditional shaving culture while guaranteeing a secure fit in the specially developed holder with plastic insert. MÜHLE manufactures this newly interpreted classic from high-grade resin and plum wood. The VIVO safety razor is doubly as classic. Those who prefer system razors can opt for blades by Gillette® Mach3® and Gillette® Fusion™.

Un grand-classique au goût du jour

Forme classique revue et corrigée. La série VIVO est la version contemporaine de la forme originelle d'un blaireau. Les poignées correspondent à l'archétype des contours voluptueux. Le socle à cambrure inversée réalisé en chrome éclatant, ravive les souvenirs de la culture du rasage traditionnel, tout en garantissant une assise parfaite dans le support spécifique doté d'un insert synthétique. Chez MÜHLE, la nouvelle interprétation de ce grand-classique se décline en laque et en bois de prunier. Le rasoir de la ligne VIVO n'en est que plus classique. Ceux qui privilégient les systèmes de lames feront leur choix parmi les têtes Gillette® Mach3® ou Gillette® Fusion™.

VIVO

Edelharz, schwarz | High-grade resin, black | Laque noire



Eine Klasse für sich: Eleganter als mit der Serie VIVO aus schwarzem Edelharz kann die Rasur kaum werden. Für ein Pflegeritual voller Tradition.

A class of its own: shaving can hardly be more elegant than with the VIVO series made of high-grade black resin. For a care ritual full of tradition.

Une classe à part : Difficile pour le rasage d'être plus élégant qu'avec la série VIVO en laque noire. Pour un rituel de soin empreint de tradition.

Edelharz, schwarz | High-grade resin, black | Laque noire

Double Edge CC

Gillette® Mach3®

Gillette® Fusion™



(2) 21 M 336
(5) 81 M 336

R 336 SR

R 336 M3

R 336 F



(2) Black Fibre
(5) Pure badger

S 21 M 336 SR
S 81 M 336 SR

S 21 M 336 M3
S 81 M 336 M3

S 21 M 336 F
S 81 M 336 F



(2) Black Fibre
(5) Pure badger

S 21 M 336 SSR
S 81 M 336 SSR

S 21 M 336 SM3
S 81 M 336 SM3

S 21 M 336 SF
S 81 M 336 SF



RHM 22 P



S 7981



RHM 33



RHM 22 S

VIVO

Edelharz, hornbraun | High-grade resin, horn brown | Laque brun de corne



Die feinen Farbverläufe von hellem Creme, über Karamell bis hin zu tiefbraunen Nuancen kommen am Griff von Rasierpinsel und Rasierer der Serie VIVO aus hornbraunem Edelharz besonders zur Geltung.

The fine colour gradients from light cream to caramel to deep brown nuances are particularly pronounced on the handle of the VIVO shaving brush and razor series made of high-grade horn brown resin.

Les délicates nuances claires de crème, en passant par le caramel et jusqu'au marron foncé, sont particulièrement bien mises en valeur sur les poignées des blaireaux et rasoirs de la série VIVO en laque brun de corne

Edelharz, hornbraun | High-grade resin, horn brown | Laque brun de corne

Double Edge CC

Gillette® Mach3®

Gillette® Fusion™



2 21 M 332
5 81 M 332

R 332 SR

R 332 M3

R 332 F



2 Black Fibre
5 Pure badger

S 21 M 332 SR
S 81 M 332 SR

S 21 M 332 M3
S 81 M 332 M3

S 21 M 332 F
S 81 M 332 F



2 Black Fibre
5 Pure badger

S 21 M 332 SSR
S 81 M 332 SSR

S 21 M 332 SM3
S 81 M 332 SM3

S 21 M 332 SF
S 81 M 332 SF



RHM 22 P

S 7981

RHM 33

RHM 22 S

VIVO

Pflaume | Plum tree | Bois de prunier

Das einheimische Pflaumenholz ist hart und von Natur aus sehr widerstandsfähig. Gleichzeitig beeindruckt es durch seine rötlich schimmernde Oberfläche. Versiegelt mit Öl entsteht ein sanfter Glanz, der Farbe und Maserung nochmals akzentuiert.

This indigenous plum wood is hard and by nature very resistant. It also impresses with its reddish shimmering surface. Sealed with oil, it has a soft sheen that accentuates its colour and grain.

Le bois de prunier local est naturellement dur et très résistant. De plus, ses reflets rougeoyants lui confèrent un aspect impressionnant. Les pores huilés délivrent un aspect soyeux, qui renforce encore les couleurs et le veinage.



Double Edge CC

Gillette® Mach3®

Gillette® Fusion™



2 21 H 331
5 81 H 331

R 331 SR

R 331 M3

R 331 F



2 Black Fibre
5 Pure badger

S 21 H 331 SR
S 81 H 331 SR

S 21 H 331 M3
S 81 H 331 M3

S 21 H 331 F
S 81 H 331 F



2 Black Fibre
5 Pure badger

S 21 H 331 SSR
S 81 H 331 SSR

S 21 H 331 SM3
S 81 H 331 SM3

S 21 H 331 SF
S 81 H 331 SF



RHM 22 P



S 7981



RHM 33



RHM 22 S



Kühle Faszination in Edelstahl

Schlicht, klar, maskulin. Das ist die Linie ROCCA. Geradliniges Design trifft auf mattierten Edelstahl. Wie kein anderes steht dieses Material für kühle Eleganz und extreme Robustheit. Doch MÜHLE geht sogar noch einen Schritt weiter: Die tiefschwarze Beschichtung aus diamantähnlichem Kohlenstoff ist um ein Vielfaches härter als Stahl. Noch langlebiger kann ein Finish nicht sein. Das gilt auch für den ersten farblich passenden Halter, der einzeln und im Set der Linie ROCCA erhältlich ist. Zarter in der Wirkung, aber genauso wasserresistent und beständig ist die Variante aus aufwendig geschichteter Birkenrinde. Zeitlose Schönheit, die bleibt.

Cool fascination in stainless steel

Simple, clear, masculine. That's what the ROCCA line is all about. Linear design meets sleek stainless steel. Like no other, this material stands for cool elegance and extreme robustness. But MÜHLE even goes one step further – the jet-black coating of diamond-like carbon is many times harder than steel. A finish doesn't get any more durable than that. This also applies to the first colour-coordinated holder, which is available both on its own and in the ROCCA line set. The version made of elaborately layered birch bark is more delicate in appearance, but is just as water-resistant and durable. Timeless beauty that's here to stay.

Fascination rafraîchissante en inox

Sobre, claire, masculine. Voici la ligne ROCCA. Design rectiligne en fusion avec l'inox brossé. Difficile de trouver un matériau à l'élégance plus sobre et d'une extrême robustesse. Mais MÜHLE va encore plus loin : le revêtement en carbone noir est bien plus résistant que l'acier. Impossible de trouver une finition plus durable. C'est également valable pour le premier support dont la teinte s'accorde aux ustensiles, disponible à l'unité ou en set dans la ligne ROCCA. La variante réalisée en écorce de bouleau est d'apparence plus sensuelle, mais tout aussi aquaphobe et solide. Beauté intemporelle, qui dure.

ROCCA

Edelstahl, schwarz | Stainless steel, black | Inox noir



Die wabenähnliche Struktur an Pinsel- und Hobelgriff ist nicht nur hübsch anzusehen. Vielmehr greift sie die klassische Ziselierung auf, übersetzt sie in zeitgenössisches Design und bietet nebenbei den nötigen Grip für ein Alltagserlebnis vom Feinsten.

The honeycomb-like structure of the brush and safety razor handle isn't just pretty to look at. It takes the classic chasing, translates it into contemporary design and offers the grip you need for an everyday experience of the highest order.

Certes, la structure fibrée des poignées du blaireau et du rasoir est esthétique. Mais elle reprend les ciselures classiques, en les traduisant dans un design contemporain qui de plus assure le grip nécessaire à l'accomplissement d'une expérience quotidienne raffinée.

Edelstahl, schwarz | Stainless steel, black | Inox noir



① 31M49
③ 091M49

① Silvertip Fibre®
③ Silvertip badger



31 M 96
091 M 96

Double Edge CC



RHM ROCCA



RHM SR MATT



R 96



① Silvertip Fibre®
③ Silvertip badger

S 31 M 96 SR
S 091 M 96 SR

ROCCA

Edelstahl, Birkenrinde | Stainless steel, birchbark | Inox, écorce de bouleau



Der samtig-weiche Birkenrindenkork kontrastiert mit der kühlen Eleganz des Edelstahls. Auch in nassem Zustand zeigt sich dieses markant strukturierte Material äußerst griffig.

The velvety soft birch bark cork contrasts with the cool elegance of stainless steel. Even when wet, this distinctively structured material is extremely easy to keep a handle on.

La douceur du liège de bouleau contraste avec l'élégance fraîche de l'inox. Même humide, ce matériau particulièrement structuré reste parfaitement adhérent.

Edelstahl, Birkenrinde | Stainless steel, birchbark | Inox, écorce de bouleau



① 31M49
③ 091M49

① Silvertip Fibre®
③ Silvertip badger



31 M 95
091 M 95

Double Edge CC



RHM ROCCA



RHM SR MATT



R 95



① Silvertip Fibre®
③ Silvertip badger

S 31 M 95 SR
S 091 M 95 SR

ROCCA

Edelstahl | Stainless steel | Inox



Der Name ROCCA (aus dem Italienischen: Burg oder Festung) verweist auf allerbeste Materialität. Aus robustem Edelstahl gefertigt mit satinierter Oberfläche schmeicheln die Produkte nicht nur der Hand, sondern auch dem Auge.

The name ROCCA (from the Italian for castle or fort) refers to the very best materials. Made from the most durable stainless steel with satin matt finish the products not only feel good in your hand, but also pleasing to the eye.

Le nom ROCCA (qui en italien signifie Château ou Forteresse) fait référence à l'excellence des matériaux. Fabriqués en acier inoxydable robuste avec une finition satinée, les produits flattent non seulement la main, mais aussi l'œil.



① 31M49
③ 091M49

① Silvertip Fibre®
③ Silvertip badger



31 M 94
091 M 94

Double Edge CC



RHM ROCCA



RHM SR MATT



R 94



① Silvertip Fibre®
③ Silvertip badger

S 31 M 94
S 091 M 94

ROCCA

Jet



Ganz in puristisches Schwarz gehüllt präsentiert sich die Variante Jet: Die Kohlenstoffbeschichtung kommt üblicherweise im Automotive-Bereich und im Rennsport zum Einsatz.

The Jet version is completely wrapped in purist black. This carbon coating is usually used in the automotive and racing sectors.

La variante Jet est enveloppée d'un film noir intégral très épuré : l'habillage en carbone est fort présent dans le domaine de l'automobile et des sports mécaniques.



① 31M49
③ 091M49



31 M 96 JET
091 M 96 JET

Double Edge CC



R 96 JET



RHM ROCCA JET



S 31 M 96 JET
S 091 M 96 JET



TRADITIONAL

Meisterhaftes Können

Für Könner und solche, die es werden wollen: Eine Extraportion Fingerspitzengefühl braucht es für die Nassrasur mit einem Rasierhobel der Serie TRADITIONAL. Doch mit etwas Übung wird das morgendliche Ritual bald zum unverzichtbaren Genuss – gerade weil es ein wenig Muse erfordert. MÜHLE fertigt das klassische Rasieraccessoires mit auswechselbaren Klingen in zwei Varianten: Der Hobel mit offenem Kamm ermöglicht eine sehr direkte Rasurtechnik. Sanfter, doch ebenso präzise und gründlich im Ergebnis, ist die Rasur mit geschlossenem Kamm. Griff von Pinsel und Hobel präsentieren sich ganz klassisch in verchromten Metall, ein wenig exklusiver mit einer Legierung aus Rotgold oder in Schwarz.



Masterful skills

For experts and those who want to become experts: an extra-steady hand is needed when wet shaving with a safety razor. But with a little practice, the morning ritual will soon become a pleasure you won't be able to do without – precisely because it requires you to pause and take a little time out. MÜHLE manufactures this classic shaving accessory with detachable blades in two versions. The safety razor with open comb facilitates a particularly direct shaving technique. Shaving with a closed comb is a gentler experience, although the result is just as precise and thorough. The handles are either classic in appearance with chrome-plated metal, a little more exclusive with an alloy of rose gold or black.

Savoir-faire magistral

Pour les connaisseurs et ceux qui souhaitent le devenir : le rasage humide avec un rasoir de la série TRADITIONAL, nécessite du doigté. Cependant, un zeste d'entraînement transforme très vite le rituel matinal en moment de pur bonheur – grâce au léger effort nécessaire. MÜHLE conçoit l'accessoire de rasage classique en deux variantes : le rasoir de sûreté à peigne ouvert, au rasage très direct pour les connaisseurs les plus exigeants. Le rasage à peigne fermé est moins direct, mais toutefois précis et minutieux. Le plus masculin des rituels de soin, s'accompagne bien entendu d'un blaireau de circonstance. Classique en métal chromé, un brin plus exclusif en alliage d'or rose, ou en alliage d'or rose ou noire.

TRADITIONAL

Metall, verchromt | Chrome-plated metal | Métal chromé



Tradition und Stil ohne Wenn und Aber: Korrosionsbeständig und verführerisch glänzend präsentieren sich Pinsel- und Hobelgriffe aus verchromten Metall, formvollendet unterstrichen durch eine fein gravierte Guilloche-Struktur.

Tradition and style without any ifs or buts: the brush and safety razor handles made of chrome-plated metal are corrosion-resistant and seductively glossy, perfectly underscored by a finely engraved guilloché structure.

Tradition et style sans discussion : insensible à la corrosion et d'une beauté éclatante, les poignées de blaireaux et rasoirs en métal chromé soulignent leurs silhouettes par une structure guillochée au raffinement indiscutable.

TRADITIONAL

Metall, verchromt | Chrome-plated metal | Métal chromé

Double Edge CC (closed comb)

Double Edge OC (open comb)

- ① Silvertip Fibre®
- ③ Silvertip badger



31 M 89
091 M 89



R 89



R 41



S R 89



S R 41



- ① S 31 M 89 SR
- ③ S 091 M 89 SR



S 31 M 41
S 091 M 41



R 89 GRANDE



R 41 GRANDE



R 41 GS
Edelstahl | stainless steel | acier inoxydable



- ①
- ③



RHM SR RP



RHM SR



RHM SR SET

- ① Silvertip Fibre®

- ② Black Fibre

- ③ Silvertip badger

- ④ Fine badger

- ⑤ Pure badger

TRADITIONAL

Metall, rot vergoldet | Rose gold-plated metal | Métal rosé



Zart schimmernd, weicher in seiner Wirkung, dennoch langlebig und beständig. Der sanfte Farbton des mit Rotgold beschichteten Griiffs harmoniert mit der feinen Ziselierung.

With a tender shimmer, softer in appearance, yet long-lasting and durable. The soft hue of the rose gold-plated handle blends in with the fine chasing.

Reflets doux, apparence délicate, mais néanmoins durable et résistante. La tonalité harmonieuse de la poignée en or rose, se marie à merveille avec les fines ciselures.

TRADITIONAL

Metall, rot vergoldet | Rose gold-plated metal | Métal rosé

Double Edge CC (closed comb)

Double Edge OC (open comb)



① Silvertip Fibre®
③ Silvertip badger

31 M 89 RG
091 M 89 RG



R 89 RG



R 41 RG



S 31 M 89 RG
S 091 M 89 RG



S 31 M 41 RG
S 091 M 41 RG



① 31M49
③ 091M49



RHM SR RP



RHM SR



RHM SR SET

Klingenschutz
Blade guard
Protection de la lame



KSR

10 Stück
10 pieces
10 pièces



K 1

20 x 10 Stück
20 x 10 pieces
20 x 10 pièces



K 1-200



BB

TRADITIONAL

Metall, schwarz | Metal, black | Métal noir



In der Ausführung Schwarz besticht die Serie TRADITIONAL durch schlichte Eleganz und Langlebigkeit. Weil Schönheit eben doch von Dauer ist.

The TRADITIONAL series in black version impresses with its simple elegance and durability. Because beauty is itself timeless.

Dans sa finition en noire, la série TRADITIONAL se pare d'une élégance discrète mais durable. Quand la beauté est éternelle.

TRADITIONAL

Metall, schwarz | Metal, black | Métal noir

Double Edge CC (closed comb)

Double Edge OC (open comb)



① Silvertip Fibre®
③ Silvertip badger

31 M 89 BLACK
091 M 89 BLACK



R 89 BLACK



R 41 BLACK



S 31 M 89 BLACK
S 091 M 89 BLACK



S 31 M 41 BLACK
S 091 M 41 BLACK



① 31M49
③ 091M49



RHM SR RP



RHM SR



RHM SR SET

Klingenschutz
Blade guard
Protection de la lame



KSR

10 Stück
10 pieces
10 pièces



K 1

20 x 10 Stück
20 x 10 pieces
20 x 10 pièces



K 1-200



BB





reddot award 2017
winner



GERMAN
DESIGN
AWARD
WINNER
2018

(Kunst)Griff mit Ecken und Kanten

Gekonnt anecken lässt sich mit der Serie HEXAGON, die in Zusammenarbeit mit dem Berliner Designer Mark Braun entstand. Das sechseckige Design ist eine Hommage an die archetypische Form von Werkzeugen oder Schreibgeräten. Es verspricht Ergonomie, Griffigkeit, Funktionalität. Das matte Finish in den Farben Graphite und Forest wird nun ergänzt durch einen puristisch anmutenden Silberton. Den perfekten Kontrapunkt dazu setzen die hochglänzenden, verchromten Oberflächen von Rasierhobel und Halter. HEXAGON: Design von Welt. Made in Stützengrün.

Six-sided designer handle

The HEXAGON series, which was created in cooperation with the Berlin designer Mark Braun, is a nifty way to shave. The hexagonal design pays tribute to the archetypal shape of tools or writing instruments. It promises ergonomics, grip and functionality. Its sleek finish in graphite and forest is now complemented by a puristic silver colour. The perfect contrast is ensured by the high-gloss, chrome-plated surfaces of the safety razor and holder. HEXAGON: cosmopolitan design. Made in Stützengrün.

Poignée de coins et d'arêtes

Maîtriser l'art d'aller dans les coins, c'est possible avec la série HEXAGON élaborée sous l'égide du designer berlinois Mark Braun. Le design à six coins est un hommage aux archétypes stylistiques des outils et stylos. Il promet ergonomie, prise en main et fonctionnalité. Désormais la finition mate en coloris graphite et forest, est complétée par un argent épuré. Les surfaces chromées étincelantes des rasoirs et supports, en sont la parfaite opposition. HEXAGON: design pour tous les coins de la planète. Made in Stützengrün.

HEXAGON

Pure



HEXAGON Pure greift mit dem metallischen Funkeln eloxierten Aluminiums die Tradition des Silberbergbaus im Erzgebirge auf – diesem hügeligen Niemandsland zwischen Sachsen und Böhmen, in dem die Rasurkultur zuhause ist.

With the metallic sparkle of anodised aluminium, HEXAGON Pure recalls the tradition of silver mining in the Ore Mountains – that hilly no man's land between Saxony and Bohemia, the home of shaving culture.

Avec ses étincelles métalliques fruits de l'aluminium anodisé, HEXAGON Pure s'empare de la tradition des mines d'argent de l'Erzgebirge – ce no man's land coincé entre Saxe et Bohême, berceau de la culture du rasage.



① 31M49
③ 091M49



31 M HXG PURE
091 M HXG PURE

① Silvertip Fibre®
③ Silvertip badger

Double Edge CC

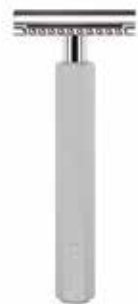
Klingenschutz
Blade guard
Protection de la lame



RN HXG



KSR



R HXG PURE SR



RHM HXG



S 31 M HXG PURE
S 091 M HXG PURE

① Silvertip Fibre®
③ Silvertip badger

HEXAGON

Forest



Das satt schimmernde Grün weckt Assoziationen, die sich im Namen widerspiegeln: Mit HEXAGON Forest kann man bereits am Morgen in die Ruhe sich endlos erstreckender Wälder eintauchen.

The luscious green colour is evocative of associations that are reflected in its name. With HEXAGON Forest, you can immerse yourself in the tranquillity of endless forests in the morning.

Les reflets verts sombres éveillent des associations qui se retrouvent dans son nom : avec HEXAGON Forest on plonge délicatement dès l'aube au cœur de forêts infinies.



① 31M49
③ 091M49



31 M HXG FOREST
091 M HXG FOREST

① Silvertip Fibre®
③ Silvertip badger

Double Edge CC

Klingenschutz
Blade guard
Protection de la lame



RN HXG



KSR



R HXG FOREST SR



RHM HXG



S 31 M HXG FOREST
S 091 M HXG FOREST

① Silvertip Fibre®
③ Silvertip badger

HEXAGON

Graphite



Eine Referenz im doppelten Sinne: Die Farbvariante Graphite darf im ERZgebirge nicht fehlen. Weil wir stolz sind auf unseren Standort hinter den sieben Bergen gravieren wir in jedes HEXAGON Produkt unsere Geo-Daten ein – eine Reminiszenz an die Kennzeichnung von Werkzeugen.

A dual reference. The graphite version is a must-have in the Ore Mountains. Because we're proud of our location near the seven mountains, we engrave our geodata into every HEXAGON product – thereby calling to mind the practice of marking tools.

Une référence à double sens : la variante de couleur Graphite ne peut être absente dans l'Erzgebirge. Puisque nous sommes fiers de nos origines, chaque produit HEXAGON arbore une gravure précisant nos coordonnées de géolocalisation – une réminiscence du marquage des outils.



① 31M49
③ 091M49



31 M HXG GRAPHITE
091 M HXG GRAPHITE

① Silvertip Fibre®
③ Silvertip badger

Double Edge CC

Klingenschutz
Blade guard
Protection de la lame



RN HXG



KSR



R HXG GRAPHITE SR



RHM HXG



S 31 M HXG GRAPHITE
S 091 M HXG GRAPHITE

① Silvertip Fibre®
③ Silvertip badger

HEXAGON

Sunrise



Der HEXAGON Sunrise – schön wie ein neuer Morgen: Wenn die Sonne am Horizont aufsteigt und den Himmel in schimmernde Rosetöne taucht, ist die perfekte Zeit für ein sinnliches Rasurritual.

The HEXAGON Sunrise – as beautiful as a new morning: when the sun rises on the horizon and bathes the sky in shimmering rose tones, it is the perfect time for a sensual shaving ritual.

Le rasoir HEXAGON Sunrise – beau comme un nouveau matin : lorsque le soleil se lève à l'horizon et baigne le ciel de nuances roses chatoyantes, c'est le moment idéal pour un rituel de rasage sensuel.



① 31M49
③ 091M49



31 M HXG SUNRISE
091 M HXG SUNRISE

① Silvertip Fibre®
③ Silvertip badger

Double Edge CC

Klingenschutz
Blade guard
Protection de la lame



RN HXG



KSR



R HXG SUNRISE SR



RHM HXG



S 31 M HXG SUNRISE
S 091 M HXG SUNRISE

① Silvertip Fibre®
③ Silvertip badger



COMPANION

Von Kopf bis Fuß

Besonderes Augenmerk bei der Entwicklung des ersten Unisex-Modells galt dem Verletzungsrisiko: Ein neues Rasierkopf-Design mit einem sanft abgestimmten Klingenwinkel sorgt für noch mehr Sicherheit. Zugleich ist der rutschfeste Griff im filigran anmutenden Fingerprint-Design ein wenig länger als bei anderen MÜHLE-Rasierern, damit auch die Rasur der Beine und anderer Körperpartien zum Vergnügen wird. Der COMPANION setzt auf klassische Klingen und damit auf echte Nachhaltigkeit im Badezimmer. Auch die Kordel zum Aufhängen des Rasierers aus reiner Baumwolle lässt sich einfach auswechseln, indem der hintere Teil des Griffs herausgezogen wird.



From head to toe

Safety was of paramount importance while developing the first unisex model: The new design of the shaver head with a finely adjusted blade angle ensures even greater safety. At the same time, the handle with extra grip and resembles fingerprints is slightly longer than other MÜHLE shavers. This makes shaving your legs and other parts of your body a blissful experience. COMPANION features traditional blades – and thus genuine sustainability in your bathroom. The cord made of pure cotton can also be replaced easily by extending the rear part of the handle.

Des pieds à la tête

Prévenir le risque de se couper était primordial lors du développement de modèle unisexe : Un nouveau design pour la tête du rasoir avec un angle de lame parfaitement adapté permet un rasage plus sécurisé encore. De plus, le manche est légèrement plus long que les autres rasoirs de MÜHLE. Raser vos jambes et les autres parties de votre corps devient un plaisir. Le COMPANION table sur des lames traditionnelles et donc sur la durabilité dans votre salle de bain. Le cordon fait de coton pur peut être remplacé sans difficultés en retirant la partie arrière du manche.

COMPANION

Metall, matt verchromt | Metal, matt chrome | Métal, chromé mat



Mit dem COMPANION betritt MÜHLE (wieder einmal) Neuland: Mit dem ersten Unisex-Modell der Manufaktur können sich ab sofort alle nachhaltig rasieren und zwar vom Kopf bis zu den Zehen! Entwickelt für Menschen, die auf der Suche nach einem Unisex-Produkt sind, das keine Unterschiede mehr macht – außer natürlich in Sachen Nachhaltigkeit und Zero Waste. Sortenreine, langlebige Materialien in Kombination mit einem zeitgemäßen wie zeitlosen Design, das an alle denkt: Rasieren war noch nie so schön wie mit diesem neuen Begleiter.

With COMPANION, MÜHLE is breaking new ground once again. For the first time, everyone can shave sustainably from head to toe using the manufacturer's very first unisex model. Developed for people on the lookout for a genuine unisex product, without compromise – also in terms of sustainability and zero-waste. Pure, durable materials combined with a contemporary yet timeless design that caters to everyone's needs. Shaving has never been such a blissful experience as with your new companion.

Avec COMPANION, MÜHLE innove encore. Pour la première fois, le fabricant propose un modèle unisexe : avec celui-ci, tout le monde peut se raser des pieds à la tête en respectant l'environnement. Il a été développé pour ceux qui recherchent un produit unisexe qui n'a pas d'impact sur l'environnement – durable et zéro-déchets. Des matériaux purs et durables combinés à un design à la fois moderne et intemporel et qui répond aux besoins de tous: se raser n'a jamais été une aussi belle expérience qu'avec votre nouveau compagnon.



COMPANION

Metall, matt verchromt | Metal, matt chrome | Métal, chromé mat

STONE



R COM 01

CORAL



R COM 02

TURQUOISE



R COM 04

Rosé Gold | SAND



R COM 15

Aufhängekordel (zum Austauschen)
Hanging cord (for exchange)
Cordon de suspension (pour l'échange)



CORD STONE



CORD CORAL



CORD TURQUOISE



CORD SAND

Klingenschutz
Blade guard
Protection de la lame



KSC



RHM SR MATT



Präzise, zeitlos, innovativ.

Mit der neuen Designserie ENTHUSIAST bringt MÜHLE nach langer Zeit das erste Rasiermesser mit Wechselklinge ins Portfolio. Das ENTHUSIAST PRO ist mit seiner austauschbaren Klinge besonders für die professionelle Anwendung geeignet. Aber auch Sachkundige mit einer Vorliebe für die klassische Nassrasur werden seine Funktionalität und hochwertigen Materialien im Privatgebrauch zu schätzen wissen. Das Rasiermesser ist kompatibel mit allen handelsüblichen, klassischen Klingen in halbierter Form und eignet sich hervorragend für eine gründliche Rasur und exakte Konturen.

Rasiermesser mit Wechselklinge
Straight razor with changeable blade
Rasoir droit à lame interchangeable



RMW 6

Precise, timeless, innovative.

With the new ENTHUSIAST design series, MÜHLE launches the first straight razor with interchangeable blade in its portfolio in a long time. With its replaceable blade, the ENTHUSIAST PRO is particularly suitable for professional use. However, experienced users and shaving enthusiasts will also appreciate its functionality and the high-quality materials for private use. The razor is compatible with all commercially available classic blades in a halved shape and is ideal for a close shave and precise contours.

Mit individueller Gravur
With personal engraving
Avec gravure individuelle



RMW 6 INI

Précis, intemporel, innovant.

Avec le lancement de la nouvelle séries design ENTHUSIAST, MÜHLE ajoute en même temps le premier rasoir droit à lame interchangeable à son portefeuille après une longue attente. En raison de sa lame interchangeable, l'ENTHUSIAST PRO est particulièrement adapté à une utilisation professionnelle. Cependant, les utilisateurs avertis et les passionnés de rasage apprécieront également sa fonctionnalité et ses matériaux de haute qualité pour un usage privé. Le rasoir est compatible avec toutes les lames classiques du commerce en forme de demi-lune et convient parfaitement pour un rasage de près et des contours précis.



CLASSIC BRUSHES

Tradition in Bestform

Eine Hommage an die Anfänge der Rasurkultur ebenso wie an die der Manufaktur MÜHLE: Die Rasierpinsel der Linie CLASSIC mit ihrer traditionell leicht bauchigen Form. Weil es mancher üppiger mag, ein anderer wiederum auf schlankere Formate schwört, gibt es die zeitlosen Pinsel in verschiedenen Ringgrößen. Der Besatz aus Silvertip Fibre® oder Silberspitz Dachszupf ist handgefertigt. Alle Pinselköpfe eint das feine schwarze Band im Verlauf des silbrig schimmernden Haars, das Kenner wie Könner als Spiegel bezeichnen. Zeiten und Moden wechseln, doch eines bleibt: Ein guter Rasierpinsel und cremiger Schaum sind der Anfang eines Pflegerituals, bei dem sich für einen kurzen Moment die Hektik des Alltags anhalten lässt.



Tradition at its best

A tribute to the beginnings of shaving culture as well as to the origins of the MÜHLE manufactory – the shaving brushes from the CLASSIC line with their traditional, slightly bulbous shape. Because some like it more opulent, while others swear by sleeker formats, the timeless brushes are available in various ring sizes. The Silvertip Fibre® or silvertip badger trimming is handmade. All brush heads feature a fine black band around the shimmering, silver-coloured hair, which connoisseurs and experts alike call a mirror. Times and fashions come and go, but one thing stays the same, namely the fact that a good shaving brush and creamy shaving lather are the beginning of a care ritual in which the hectic pace of everyday life is put on hold for a brief moment.

Le meilleur de la tradition

Hommage aux prémices de la culture du rasage et à ceux de la manufacture MÜHLE: les blaireaux de la ligne CLASSIC et leurs formes traditionnelles légèrement généreuses. Puisque certains préfèrent les modèles larges tandis que d'autres penchent vers plus de finesse, ces blaireaux intemporels sont proposés en différents diamètres. Le panache de poils est réalisé manuellement, soit en Silvertip Fibre® ou en pur gris. La fine bande noire qui apparaît au centre des poils gris, dénommée miroir par les connaisseurs, est le dénominateur commun de tous les panaches. Les temps et les modes évoluent, mais une chose subsiste: un bon blaireau et une crème onctueuse constituent le préliminaire d'un rituel de soin, durant lequel l'agitation du quotidien suspend son vol.

CLASSIC BRUSHES

Ein echter Klassiker ist zurück: Der Rasierpinsel der Linie CLASSIC feiert nach vielen Jahren sein Comeback in hochwertigem Olivenholz. Das besonders harte Holz besticht nicht nur durch seine ausgezeichnete Wasserbeständigkeit, sondern auch seine ausdrucksstarke Maserung. Die Varianten Edelharz Schwarz und Creme stehen beispiellos für zeitlose Eleganz und einen aufwendig gefertigten Werkstoff, der hält und hält und hält ...

A true classic is back: the shaving brush from the CLASSIC line is celebrating its comeback after many years and features high-quality olive wood. This particularly hard wood not only impresses with its excellent water resistance, but also with its expressive grain. The high-grade black resin and cream versions are an unparalleled symbol of timeless elegance and an elaborately manufactured material that just keeps on going and going ...

Le retour d'un grand-classique : après de longues années, le blaireau de la ligne CLASSIC célèbre sa renaissance habillé d'un superbe bois d'olivier. Ce bois particulièrement solide se distingue non seulement par ses propriétés hydrophobes, mais également par son veinage très marqué. Les variantes en laque noire et crème sont synonymes d'élégance intemporelle et d'un matériau dont la réalisation est très complexe, mais qui dure, qui dure et qui dure ...



CLASSIC BRUSHES

Olivenholz | Olive wood | Bois d'olivier

ø 19 mm
ø 0.75 inch



1
3

39 H 250
099 H 250

ø 21 mm
ø 0.83 inch



31 H 250
091 H 250

ø 23 mm
ø 0.90 inch



33 H 250
93 H 250

ø 25 mm
ø 0.98 inch



35 H 250

Edelharz, schwarz | High-grade resin, black | Laque noire



1
3

39 K 256
099 K 256



31 K 256
091 K 256



33 K 256
93 K 256



35 K 256

Edelharz, elfenbein | High-grade resin, ivory | Laque ivoire



1
3

39 K 257
099 K 257



31 K 257
091 K 257



33 K 257
93 K 257



35 K 257



Für Bart und Bad

Zur schönsten morgendlichen Nebensache der Welt gehört längst mehr als Pinsel und Rasierer. Beispielsweise den Seifenschaum in einer eleganten Porzellanschale aufschlagen, das Lieblingsmodell aus dem passenden Halter nehmen und mit einem Rasurtuch aus edlem Waffel-Piqué das Pflegeritual abschließen. Dazu einen Rasierspiegel, Klingensammler oder Alaunstein, der bei kleinen Schnitten rasche Hilfe verspricht. Alle Accessoires aus dem Hause MÜHLE sind aus hochwertigen Materialien gefertigt und vor allem eines: einfach nur schön.

For beard and bath

The world's most beautiful morning ritual has long been about more than just brushes and shavers. For example, you can whip the shaving lather in an elegant porcelain bowl, take your favourite model from the matching holder and finish off your care ritual with a shaving cloth made of fine waffle piqué. There's also a shaving mirror, blade collector and alum stone, which promises quick relief in the event of minor cuts. All accessories from MÜHLE are made of high-quality materials and are one thing above all else: simply beautiful.

Pour la barbe et le bain

En complément du plus beau moment matinal, il y a bien plus qu'un rasoir et un blaireau. Par exemple préparer sa mousse à raser dans un bol de porcelaine élégant, choisir son modèle préféré et le décrocher du support qui lui est attribué ou encore conclure le rituel de soin avec une serviette de rasage en piqué gaufré. Sans oublier un miroir de rasage, un collecteur de lames ou une pierre d'alun, qui sera fort utile en cas de coupures superficielles. Tous les accessoires griffés MÜHLE sont réalisés en matériaux de premier choix et avant toute chose : tout simplement beaux.

ACCESSORIES

Rasurtuch, Frottee-Waffel-Piqué, 2 Stück
Shaving towel, terrycloth waffle piqué, 2 pieces
Serviette de rasage, tissu éponge piqué gaufre, 2 pièces
70 x 50 cm



T 1

Natürlicher Alaunstein
Natural alum block
Alunite naturelle
100 g 3.5 oz



AL 1

Alaunstift
Alum pen
Crayon hémostatique
9,5 g 0.3 oz



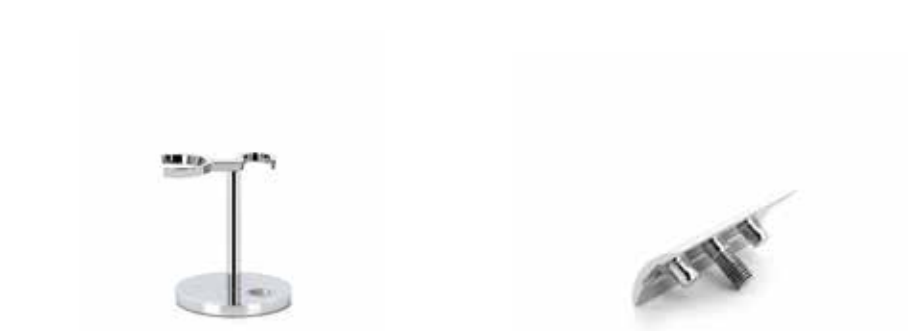
AL 2

Universalhalter für Rasierset
Universal holder for shaving set
Support universel pour set de rasage



RHM UNI

Oberteil für Hobelkopf, geschlossener Kamm
Top of safety razor head, closed comb
Haut de la tête de rasoir, peigne ouvert



R 89 TOP

Oberteil für Hobelkopf, offener Kamm
Top of safety razor head, open comb
Haut de la tête de rasoir, peigne ferme



R 41 TOP

Material-Pflegeöl
Maintenance Oil
Huile d'entretien
50 ml 3.2 fl oz



MPO

Hobelkopf, geschlossener Kamm
Safety razor head, closed comb
Tête de rasoir, peigne ouvert



R 89 GESCHL. CHROM

Hobelkopf, offener Kamm
Safety razor head, open comb
Tête de rasoir, peigne ferme



R 41 OFFEN CHROM

ACCESSORIES

Edelstahl, verchromt
Stainless steel, chrome-plated
Acier chromé
ø 8,9 cm x 3,3 cm



RN 6

Porzellan, weiß
Porcelain, white
Porcelaine blanche
ø 12 cm x 5,8 cm



RN 11

Porzellan, weiß
Porcelain, white
Porcelaine blanche
ø 10,5 cm x 7,7 cm



RN 4

Porzellan, schwarz
Porcelain, black
Porcelaine noire
ø 12 cm x 5,8 cm



RN 16

Porzellan, schwarz
Porcelain, black
Porcelaine noire
ø 10,5 cm x 7,7 cm



RN 46

Spiegel mit Halter, Vergrößerung 1-fach / 5-fach
Mirror with stand, 1x / 5x magnification
Miroir avec support, 1 fois / 5 fois grossissement
ø 12,5 cm



SP 1

Spiegel mit Saugnäpfen, Vergrößerung 5-fach
Mirror with suction pads, 5x magnification
Miroir avec ventouses, 5 fois grossissement
ø 15 cm



SP 2

Klingensammler
Blade bank
Collecteur pour lames
ø 7,5 cm x 6,4 cm



BB



Pflegeritual to go

Mit den Reisebegleitern von MÜHLE ist Mann für jede Geschäftsreise, den nächsten Städtetrip oder Familienurlaub bestens gerüstet. Ob heraus-schraubbarer Rasierpinsel oder kompakt gestalteter Rasierer – formschön, funktional und äußerst strapazierfähig sind die Reiseaccessoires von MÜHLE. Gehäuse und Griffe werden aus eloxiertem Aluminium in silber und schwarz oder aus verchromten Metall gefertigt. Das pflegeleichte Pinselhaar Silvertip Fibre® macht alles mit und trocknet rasch. Damit kann das Rasierset sofort wieder in den von Hand gefertigten Etuis aus vegetabil gegerbten Leder verstaut werden.

Care ritual to go

With the travel companions from MÜHLE, you're perfectly equipped for every business trip, exciting city trip or relaxed family holiday. Whether a removable shaving brush or a compactly designed shaver, MÜHLE travel accessories are attractive, and razor handles are made of anodised aluminium in silver and black or chrome-plated metal. And the low-maintenance Silvertip Fibre® brush hair can handle anything and dries quickly. This means that your shaving set can be immediately put back into the hand-made cases made of leather tanned with a special vegetable method.

Rituel de soin à emporter

Avec les compagnons de voyage MÜHLE l'homme est toujours parfaitement équipé, que ce soit pour un voyage d'affaires, la visite d'une ville ou des vacances en famille. Que ce soit un blaireau à tête amovible ou un rasoir compact – les accessoires MÜHLE sont beaux, fonctionnels et légers. Et bien entendu particulièrement solides. Les tubes de rangement pour les blaireaux et les poignées de rasoir sont fabriqués en aluminium anodisé argent ou noir, ou en métal chromé. Le poil de blaireau Silvertip Fibre® vous suit partout, s'entretient facilement et sèche très vite. C'est ainsi que le set de rasage peut être rangé immédiatement dans l'étui en cuir à tannage végétal, fabriqué manuellement.

TRAVEL



Feinstes Rindsleder, hochwertige Verarbeitung, klare Formensprache. Bei den Reiseaccessoires von MÜHLE trifft Eleganz auf Funktionalität. Das i-Tüpfelchen für unterwegs ist das dazu passende Maniküre-Set – praktisch und schön.

The finest cowhide leather, high-quality workmanship, clear design. MÜHLE travel accessories combine elegance with functionality. The icing on the cake for travelling is the matching manicure set – practical and beautiful.

Cuir de vachette fin, conception haut de gamme, langage des formes très clair. Les accessoires de voyage MÜHLE fusionnent élégance et fonctionnalité. Cerise sur le gâteau du grand voyageur, le set de manucure approprié – pratique et beau.

Kleine Leder-Rasiertasche
leather travel bag, small
Petites trousses de rasage en cuir
13,5 x 16,5 x 6 cm



RT 5

Leder-Etui, Rindsleder, leer
Leather case, cowhide, empty
Etui en cuir de vachette, vide
13,5 x 8 x 4 cm



RT 1 L

Leder-Etui, Rindsleder, mit Rasier-Set
Leather case, cowhide, with shaving kit
Etui en cuir de vachette, avec kit de rasage
13,5 x 8 x 4 cm



RT 1 F



Silvertip Fibre®

Maniküre-Set, Etui aus Rindsleder, Nagelknipser, Nagelschere, Pinzette und Feile aus Edelstahl
Manicure case, cowhide, nail clipper, nail scissor, tweezer and nail file made of stainless steel
Pochette manicure en cuir de vachette avec coupe-ongles, ciseaux à ongles, pincette et lime en inox
9 x 12 x 1,8 cm



MCS 1

TRAVEL

Eloxiertes Aluminium, schwarz
Anodised aluminium, black
Aluminium anodisé, noir



1 31 M 536

Eloxiertes Aluminium, silber
Anodised aluminium, silver
Aluminium anodisé, argent



31 M 530

Metall, verchromt
Chrome-plated metal
Métal chromé



31 M 20

Gillette® Fusion™



R 536 F

Gillette® Fusion™



R 530 F

Gillette® Fusion™



R 20 F

Klingenschutz | Blade guard | Protection de la lame

Double Edge CC and OC



KSR

Gillette® Mach3®



KSM

Gillette® Fusion™



KSF

Leder-Etui für Rasierset, braun
Leather case for shaving kit, brown
Etui en cuir pour kit de rasage, brun
7,5 x 13 x 5 cm



RT 2



RT 2 SR

Double Edge CC



RT 2 F

Gillette® Fusion™

Leder-Etui für Rasierset, schwarz
Leather case for shaving kit, black
Etui en cuir pour kit de rasage, noir
7,5 x 13 x 5 cm



RT 3



RT 3 SR

Double Edge CC



RT 3 F

Gillette® Fusion™

Leder-Etui für Rasierhobel, braun
Leather case for safety razor, brown
Etui en cuir pour le rasoir de sécurité, brun
(EDITION, KOSMO, RYTMO, VIVO, PURIST, TRADITIONAL, ROCCA, NEO)
4,5 x 11,5 x 3,8 cm



RT 7

Leder-Etui für Rasierhobel, schwarz
Leather case for safety razor, black
Etui en cuir pour le rasoir de sécurité, noir
(EDITION, KOSMO, RYTMO, VIVO, PURIST, TRADITIONAL, ROCCA, NEO)
4,5 x 11,5 x 3,8 cm



RT 6



Individuelle Vollverpflegung

Für einen sinnlich-erfrischenden Tagesstart: Die SHAVE CARE Pflegeserie in drei Duftrichtungen macht das morgendliche Ritual zum natürlichen Vergnügen. Rasierseifen und Rasiercremes bereiten Haut und Barthaar optimal auf die Nassrasur vor. Der feste Seifenkörper spendet beim Aufschlagen mit dem Pinsel einen feinporigen, dichten Rasierschaum. Den bewährten Klassiker gibt es nun auch als Rasierseifenstick für unterwegs. Ebenso praktisch, aber leichter in der Konsistenz, ist die Rasiercreme von MÜHLE. Nach der Rasur beruhigen und pflegen Rasurbalsam und Rasurlotion die Haut. SHAVE CARE enthält vorwiegend pflanzliche Inhaltsstoffe: Aloe Vera spendet Feuchtigkeit, Sanddorn regeneriert, Sandelholz belebt. Drei Rezepturen, ein Ergebnis: Gut gelaunte Männer(haut).

Individual all-inclusive care package

Starting the day with a refreshing experience for the senses. The SHAVE CARE series featuring three fragrances makes your morning ritual a natural pleasure. Shaving soaps and shaving creams optimally prepare your skin and beard hair for a wet shave. This solid soap dispenses a fine-pored, dense shaving lather when using the brush. This tried and trusted classic is now also available as a practical shaving soap stick for when you're out and about. MÜHLE shaving cream is just as practical, but lighter in texture. After shaving, shaving balm and shaving lotion soothe and nurture the skin. SHAVE CARE consists primarily of vegetable ingredients: aloe vera moisturises, sea buckthorn regenerates, sandalwood revitalises. Three recipes, one result: healthy skin and happy men.

Soin intégral personnalisé

Débuter la journée par une expérience rafraîchissante pour les sens – qui n'en voudrait pas ? Avec la gamme de soins SHAVE CARE proposant trois variantes olfactives, le rituel matinal devient un plaisir naturel. Savons et crèmes, préparent la peau de façon optimale avant le rasage humide. Lorsqu'il est fouetté avec le blaireau, le savon génère une mousse aérée et dense. Ce grand-classique éprouvé, est également disponible dorénavant en stick très pratique pour le voyage. Tout aussi pratique, mais plus légère en consistance, la crème à raser de MÜHLE. Après le passage de la lame, baume et lotion apaisent et soignent la peau. SHAVE CARE est essentiellement constitué d'ingrédients végétaux : l'Aloe Vera hydrate, l'argousier régénère, le bois de santal vivifie. Trois recettes, un résultat : des hommes détendus.



SHAVECARE

Aloe Vera



Aloe Vera gilt als unschlagbarer Feuchtigkeitsspender. Das aus den Blättern der traditionellen Heilpflanze gewonnene Gel ist ideal für sensible Gemüter und zur Trockenheit neigende Haut. Fein abgestimmt mit weiteren natürlichen Inhaltsstoffen überzeugt diese Pflegeserie durch einen erfrischenden Duft und ein wohltuendes Gefühl.

Aloe Vera is considered to be an unbeatable moisturiser. The gel obtained from the leaves of this traditional medicinal plant is ideal for sensitive minds and skin prone to dryness. Finely attuned to other natural ingredients, this skincare range convinces with a refreshing fragrance and a pleasant feeling.

L'aloe Vera est réputé pour ses propriétés hydratantes incomparables. Le gel récolté dans les feuilles de cette plante médicinale traditionnelle, est idéal pour les irritations et les peaux desséchées. Complétée délicatement par d'autres composants, cette gamme de soins vous séduira par son parfum vivifiant et le soulagement procuré.

SHAVECARE

Aloe Vera

Rasierseife
Shaving Soap
Savon à raser
65 g 2.3 oz



RS AV

Schale mit Rasierseife
Bowl with Shaving Soap
Bol avec savon à raser
65 g 2.3 oz



RN 2 AV

Holzschale mit Rasierseife
Wodden bowl with Shaving Soap
Bol en bois avec savon à raser
65 g 2.3 oz



RN 3 AV

Pflegeset

Rasurbalsam + Rasiercreme
After Shave Balm + Shaving Cream
Baume après-rasage + Crème de rasage
100 ml 3.4 fl oz + 75 g 2.6 oz



MPS AV

Rasiercreme
Shaving Cream
Crème à raser
75 g 2.6 oz



RC AV TUBE

Rasurbalsam
After Shave Balm
Baume après-rasage
100 ml 3.4 fl oz



AS AV

Starterset

Rasiercreme + RYTMO Rasierpinsel
Shaving Cream + RYTMO Shaving Brush
Crème de rasage + RYTMO Pinceau de rasage
75 g 2.6 oz



MSS AV

Rasierseifenstick | passender Refill
Shaving Soap | suitable Refill
Stick de savon de rasage | Recharge adaptée
37 g 1.3 oz



RS AV STICK
RS AV STICK REFILL

Aftershave Lotion
After Shave Lotion
Lotion après-rasage
125 ml 4.2 fl oz



ASL AV

SHAVECARE

Grapefruit & Minze | Grapefruit & Mint | Pamplemousse & Menthe



Die Kombination aus fruchtiger Grapefruit, erfrischender Minze und fein ausbalancierten herben Noten von schwarzem Pfeffer, Zedernholz sowie Ambra und Vetiver macht die Rasur zu einem erfrischenden Erlebnis. Vitalisierendes Minzöl hinterlässt einen angenehmen, leicht kühlenden Effekt auf der Haut.

The combination of fruity grapefruit, refreshing mint and finely balanced acerbic notes of black pepper, cedar wood, as well as amber and vetiver transforms shaving into a refreshing experience. Vitalising mint oil has a pleasant, slightly cooling effect on the skin.

La combinaison de pamplemousse fruité, de menthe rafraîchissante et de notes acerbes finement équilibrées de poivre noir, de bois de cèdre ainsi que d'ambre et de vétiver fait du rasage une expérience inspirante. L'huile de menthe vitalisante laisse un effet agréable et légèrement rafraîchissant sur la peau.

Grapefruit & Minze | Grapefruit & Mint | Pamplemousse & Menthe

Rasierseife
Shaving Soap
Savon à raser
65 g 2.3 oz



RS GM

Schale mit Rasierseife
Bowl with Shaving Soap
Bol avec savon à raser
65 g 2.3 oz



RN 2 GM

Holzschale mit Rasierseife
Wodden bowl with Shaving Soap
Bol en bois avec savon à raser
65 g 2.3 oz



RN 3 GM

Pflegeset

Rasurbalsam + Rasiercreme
After Shave Balm + Shaving Cream
Baume après-rasage + Crème de rasage
100 ml 3.4 fl oz + 75 g 2.6 oz



MPS GM

Rasiercreme
Shaving Cream
Crème à raser
75 g 2.6 oz



RC GM TUBE

Rasurbalsam
After Shave Balm
Baume après-rasage
100 ml 3.4 fl oz



AS GM

Rasierseifen Duo
Shaving Soap Duo
Savon de rasage Duo
2 x 65 g 2.3 oz



Rasierseifenstick | passender Refill
Shaving Soap | suitable Refill
Stick de savon de rasage | Recharge adaptée
37 g 1.3 oz



RS GM STICK
RS GM STICK REFILL

Aftershave Lotion
After Shave Lotion
Lotion après-rasage
125 ml 4.2 fl oz



ASL GM

SHAVECARE

Sanddorn | Sea Buckthorn | Argousier



Ein wetterfester Mantel für die Haut: Fruchtiger Sanddorn trifft auf pflanzliches Glycerin. Für jeden Hauttyp kreiert unterstützt Sanddorn die Regeneration der Zellstruktur. In Kombination mit feinen Duftnoten von Limone und Orange eine unwiderstehliche Mischung und der perfekte Begleiter für jeden einzelnen Tag.

A weatherproof coat for the skin: fruity sea buckthorn meets vegetable glycerine. Created for every skin type, sea buckthorn promotes the regeneration of the cell structure. In combination with fine scents of lime and orange, it's an irresistible blend and the perfect companion for every single day.

Un véritable bouclier contre les assauts du temps : l'argousier fruité se mélange à la glycérine végétale. Adapté à tous les types de peau, l'argousier renforce la régénération cellulaire. Combiné aux notes légères de limonette et d'orange, il devient irrésistible et le parfait compagnon du quotidien.

SHAVECARE

Sanddorn | Sea Buckthorn | Argousier

Rasierseife
Shaving Soap
Savon à raser
65 g 2.3 oz



RS SD

Schale mit Rasierseife
Bowl with Shaving Soap
Bol avec savon à raser
65 g 2.3 oz



RN 2 SD

Holzschale mit Rasierseife
Wodden bowl with Shaving Soap
Bol en bois avec savon à raser
65 g 2.3 oz



RN 3 SD

Pflegeset

Rasurbalsam + Rasiercreme
After Shave Balm + Shaving Cream
Baume après-rasage + Crème de rasage
100 ml 3.4 fl oz + 75 g 2.6 oz



MPS SD

Rasiercreme
Shaving Cream
Crème à raser
75 g 2.6 oz



RC SD TUBE

Rasurbalsam
After Shave Balm
Baume après-rasage
100 ml 3.4 fl oz



AS SD

Rasierseifen Duo
Shaving Soap Duo
Savon de rasage Duo
2 x 65 g 2.3 oz



RS DUO SDSH

Rasierseifenstick | passender Refill
Shaving Soap | suitable Refill
Stick de savon de rasage | Recharge adaptée
37 g 1.3 oz



RS SD STICK
RS SD STICK REFILL

Aftershave Lotion
After Shave Lotion
Lotion après-rasage
125 ml 4.2 fl oz



ASL SD

SHAVECARE

Sandelholz | Sandalwood | Bois de santal



Eine samtig-maskuline Duftkomposition aus ausgewählten Essenzen des orientalischen Sandelbaums mit Noten von Koriander und Sternanis – diese Pflegeserie taucht jeden Morgen in ein warmes Licht, ganz gleich wie kalt es draußen ist. Geeignet für normale und trockene Haut wirkt das edle Sandelholz belebend, pflegend und spendet zugleich Feuchtigkeit.

A velvety masculine blend of fragrances consisting of selected essences of the oriental sandal tree with notes of coriander and star anise – this skincare range bathes every morning in a warm light, no matter how cold it is outside. Suitable for normal and dry skin, the precious sandalwood has an invigorating, nourishing and moisturising effect.

Une composition olfactive veloutée masculine, obtenue à partir d'essences orientales de bois de santal aux notes de coriandre et d'anis – cette gamme de soins vous plonge chaque matin dans un univers de douceur, peu importe la température extérieure. Adapté aux peaux normales et sèches, le bois de santal est à la fois vivifiant, régénérateur et hydratant.

SHAVECARE

Sandelholz | Sandalwood | Bois de santal

Rasierseife
Shaving Soap
Savon à raser
65 g 2.3 oz



RS SH

Schale mit Rasierseife
Bowl with Shaving Soap
Bol avec savon à raser
65 g 2.3 oz



RN 2 SH

Holzschale mit Rasierseife
Wooden bowl with Shaving Soap
Bol en ois avec savon à raser
65 g 2.3 oz



RN 3 SH

Pflegeset

Rasurbalsam + Rasiercreme
After Shave Balm + Shaving Cream
Baume après-rasage + Crème de rasage
100 ml 3.4 fl oz + 75 g 2.6 oz



MPS SH

Rasiercreme
Shaving Cream
Crème à raser
75 g 2.6 oz



RC SH TUBE

Rasurbalsam
After Shave Balm
Baume après-rasage
100 ml 3.4 fl oz



AS SH

Rasierseifen Duo
Shaving Soap Duo
Savon de rasage Duo
2 x 65 g 2.3 oz



RS DUO SDSH

Rasierseifenstick | passender Refill
Shaving Soap | suitable Refill
Stick de savon de rasage | Recharge adaptée
37 g 1.3 oz



RS SH STICK
RS SH STICK REFILL

Aftershave Lotion
After Shave Lotion
Lotion après-rasage
125 ml 4.2 fl oz



ASL SH



Geschmeidige Sache

Speziell konzipiert für Bartträger mit kürzerem Barthaar ist das MÜHLE Stubble Balm ein unkomplizierter Begleiter beim täglichen Pflegeritual: Kaum aufgetragen zieht das pflegende Hautgel im Handumdrehen rückstandslos ein und spendet der Haut viel Feuchtigkeit und sorgt gleichzeitig für weiches, geschmeidiges Barthaar. Ab und an darf das Pflegeritual eine Nummer intensiver ausfallen? Dann sorgt das MÜHLE Bartöl für das gewisse Extra in Sachen Glanz und Geschmeidigkeit. Wer's mag, greift vorher noch zum MÜHLE Bartshampoo und genießt das volle Pflege-Programm! Zum Abschluss fehlen nur noch ein paar letzte Handgriffe mit dem MÜHLE Bartwachs – und der Bart sitzt!

Pretty smooth

Specially designed for those sporting shorter beard hair, MÜHLE Stubble Balm is an easy-going companion in your daily grooming ritual. Barely applied, the nourishing skin gel is absorbed in no time at all without leaving any residue and provides the skin with plenty of moisture while ensuring soft, supple beard hair. Do you prefer a slightly more intensive grooming ritual now and then? If so, then MÜHLE Beard Oil provides that extra shine and smoothness. If you like it, you can use MÜHLE Beard Shampoo first and enjoy the whole care programme! Only a few final finishing touches with MÜHLE Beard Wax are needed – and your beard is just right!

Particulièrement souple

Elle a été spécialement conçue pour ceux qui portent une barbe plus courte : utiliser le baume de MÜHLE n'occasionnera aucune difficultés et vous accompagnera pendant votre rituel de soin matinal. À peine appliqué, le gel nourrira votre peau et sera tout de suite absorbé sans laisser aucun résidu. Il lui prodiguera à l'humidité dont elle a besoin tout en assurant des poils de barbe doux et souples. Préférez-vous un rituel de soin plus intense de temps en temps ? L'huile à barbe de MÜHLE pourra vous apporter ce soupçon de brillance et de souplesse. Celui qui le voudra, pourra commencer par le lavage de sa barbe avec le shampoing à barbe de MÜHLE pour profiter de son programme de soin complet ! Il ne reste plus qu'à apporter quelques finitions à la cire à barbe et la barbe est parfaite !



BEARDCARE



Mit ihrer ersten Bartpflegeserie erkundet MÜHLE ungewohnte Pfade und bleibt sich dennoch treu. Denn die neuen Pflegeprodukte eint ihr ausgeprägter Hang zur Natürlichkeit. Alle Produkte der neuen MÜHLE Bartpflegeserie kommen in dezenten Glasgefäßen daher – für einen nachhaltig schönen Blickfang im Badezimmer. Feine Duftnoten von Bergamotte und Zedernholz schmeicheln der Nase und begleiten warm duftend durch den Tag.

With its first BEARDCARE series MÜHLE is treading new paths all the while remaining true to itself. After all, these new care products share a strong focus on naturalness. All products in the new MÜHLE BEARDCARE series come in tasteful glass containers – a beautiful eye-catcher in your bathroom. Fine fragrances of bergamot and cedar wood flatter your nose and accompany you with their warm scent throughout the day.

MÜHLE sort sa première gamme de produits de soin pour la barbe. L'entreprise explore de nouveaux sentiers inhabituels tout en restant fidèle à elle-même. Après tout, ces nouveaux produits de soins ont un penchant marqué pour le naturel. Tous les produits de soins de barbe de la nouvelle série MÜHLE sont conservés dans de jolis pots en verre durables qui attireront les regards. Un subtil arôme de bergamote et de bois de cèdre chêne flattera votre nez et vous accompagnera toute la journée de son parfum chaleureux.

BEARDCARE

Beard Oil
30 ml 1 fl oz



BP BO

Beard Shampoo
200 ml 6.8 fl oz



BP BS

Stubble Balm
100 ml 3.4 fl oz



BP SB

Beard Wax
50 ml 1.7 fl oz



BP BW

Shave Gel
100 ml 3.4 fl oz



BP SG

Bartbürste
Beard brush
Brosse à barbe
9 x 5 x 3,5 cm



BP BB

Bart-, Nasen- und Ohrenhaarschere
Beard, nose, ear hair scissors
Ciseaux pour la barbe, des oreilles et le nez
10,5 cm 4 inch



BP SC 1




MÜHLE
ORGANIC
Face Cream
50 ml 1.6 fl oz


MÜHLE
ORGANIC
Shower Gel
300 ml 10 fl oz


MÜHLE
ORGANIC
After Shave
100 ml 3.4 fl oz

Natürlicher Luxus pur

Feinste Aromen von Limone, Minze und Vetiver vereint mit dem Besten, was uns die Natur an wertvollen Extrakten schenken kann: In der Naturkosmetikserie ORGANIC verbindet MÜHLE Nachhaltigkeit mit Luxus im Badezimmer. Reines Arganöl, pflegende Sheabutter, die Heilkraft der Aloe Vera oder beruhigende Calendula und Kamille – jeder einzelne dieser kostbaren pflanzlichen Inhaltsstoffe stammt aus kontrolliert-biologischem Anbau oder Wildsammlung. Doch ORGANIC beschränkt sich nicht nur auf die Rasur: Entwickelt für Haut, Haar und Körper von Genießern, die sich gern von Kopf bis Fuß etwas natürlich Gutes tun.

Natural and pure luxury

The finest aromas of lime, mint and vetiver combined with the best that nature can offer in terms of precious extracts: in the ORGANIC natural cosmetics range, MÜHLE combines sustainability with luxury in the bathroom. Pure argan oil, nourishing shea butter, the healing power of aloe vera and soothing calendula and chamomile – each of these precious herbal ingredients is produced organically or collected from the wild. And ORGANIC isn't just about shaving, but is designed for the skin, hair and body of connoisseurs who like to treat themselves to good, natural products from head to toe.

Le luxe naturellement

Finesse des arômes de limonette, de menthe et de vétiver, réunis avec les meilleurs extraits naturels : avec sa gamme de produits cosmétiques naturels ORGANIC, MÜHLE combine développement durable et luxe. Huile d'argan pure, beurre de karité régénérant, aloé vera soignant ou encore calendula et camomille apaisantes – chacun de ces ingrédients végétaux rares est issu de l'agriculture biologique ou de la cueillette sauvage. D'ailleurs ORGANIC ne se limite pas au rasage : mis au point pour la peau, les cheveux et le corps, par des hédonistes qui aiment se faire du bien naturellement de la tête aux pieds.



ORGANIC

Neues Design, bewährte Qualität, weniger Verpackung. Die goldgelbe Farbgebung des neuen Designs erinnert an das enthaltene, fair gehandelte Arganöl. Konsequenz zu Ende gedacht wird bei den als Naturkosmetik zertifizierten Produkten der ORGANIC-Serie wie bei allen anderen Produkten aus dem Hause MÜHLE auf Tierversuche verzichtet. Gleichzeitig sind alle Produkte für Veganer geeignet und verzichten ab sofort auf die Umverpackung aus Papier. Für noch mehr Nachhaltigkeit im Badezimmer.

New design, proven quality, less packaging. The golden yellow colour of the new design is reminiscent of the fair-trade argan oil it contains. As with all other MÜHLE products, the products in the ORGANIC series certified as natural cosmetics are not tested on animals. At the same time, all products are suitable for vegans and no longer come in paper packaging. For even more sustainability in the bathroom.

Nouveau design, qualité éprouvée, moins d'emballage. La couleur jaune dorée du nouveau design rappelle l'huile d'argan contenue, issue du commerce équitable. Comme pour tous les autres produits de la maison MÜHLE, les produits de la série ORGANIC certifiés comme cosmétiques naturels ne sont pas testés sur les animaux. En même temps, tous les produits conviennent aux végétaliens et renoncent dès maintenant à l'emballage extérieur en papier. Pour encore plus de durabilité dans la salle de bain.



Duschgel
Shower Gel
Gel douche
300 ml 10 fl oz



DB OSC

Shampoo
Shampooing
300 ml 10 fl oz



HS OSC

Body Lotion
Lotion pour le corps
300 ml 10 fl oz



KL OSC

Gesichtswaschgel
Face Wash
Gel nettoyant visage
300 ml 10 fl oz



GW OSC

Gesichtscreme
Face Cream
Crème pour le visage
50 ml 1.7 fl oz



GC OSC

Argan-Öl
Argan oil
Huile d'argan
30 ml 1.0 fl oz



AO OSC

Rasiercreme
Shaving Cream
Crème de rasage
75 g 2.6 oz



RC OSC TUBE

Rasurbalsam
Shave balm
Baume de rasage
100 ml 3.4 fl oz



RB OSC



Essenziell. Natürlich.

Reduziert auf das, was es braucht: Die ESSENTIALS Serie von MÜHLE lässt jede Schublade hinter sich und verwöhnt jede*n – natürliche Inhaltsstoffe hinterlassen nichts als zarte Haut und geschmeidig gepflegtes Haar. Nichts sein, nichts müssen. Mit ESSENTIALS wird das Badezimmer so bunt wie das Leben. Jedes Produkt dieser neuen Unisex-Serie atmet Vielfalt: Deocreme, Festes Shampoo und Feste Körperseife bringen jeweils ihre ganz eigene (Duft)Note mit. Ein sanfter Hauch von Rosmarin und Feige hier. Da eine charakterstarke Kombination aus Zitrone, schwarzer Johannisbeerknospe, Vanille, Tonkabohne und Zedernholz. Klingt bunt? Ganz genau!

Essential. Natural.

Boiled down to the bare necessities, the ESSENTIALS series from MÜHLE is a breath of fresh air, pampering one and all. Natural ingredients leave behind nothing but soft skin and smooth, well-groomed hair. Anything goes. With ESSENTIALS, your bathroom becomes as colourful as life itself. Each and every product in this new unisex range breathes diversity. Our Deocream, Shampoo Bar and Body Soap Bar each have their very own fragrance and colour. A gentle hint of rosemary and fig here. A unique combination of lemon, blackcurrant bud, vanilla, tonka bean and cedarwood there. Sounds colourful? That's right!

Essentielle. Naturelle.

Réduits à ce qui est nécessaire : La série ESSENTIALS de MÜHLE dépasse toute catégorisation et gâte chacun.e – avec des ingrédients naturels qui ne laisse rien d'autre qu'une peau douce et des cheveux soignés. Rien à être, rien à devoir. Avec ESSENTIALS, la salle de bains devient aussi colorée que la vie. Chaque produit de cette nouvelle gamme unisexe respire la diversité : la crème déodorante, le shampooining solide et le savon solide pour le corps apportent chacun leur propre note (parfumée). Ici, une douce touche de romarin et de figue. Là, une combinaison de caractère de citron, de bourgeon de cassis, de fève de tonka et de bois de cèdre. Ça a l'air coloré ? Tout à fait !

ESSENTIALS



Die kompakte Größe und feste Konsistenz machen Shampoo, Seife und Deocreme zur idealen Reisebegleitung. Gleichzeitig sind sie deutlich ergiebiger als flüssige Varianten und stehen nachhaltig verpackt im Badezimmer - Zero Waste dank Papier, Glas und Aluminium anstelle von Plastikmüll.

Their compact size and firm texture also make our Shampoo Bar, Body Soap Bar and Deocream ideal travelling companions. At the same time, they are significantly more economical than liquid versions and are sustainably packaged in your bathroom. They generate zero waste thanks to paper, glass and aluminium as opposed to plastic packaging.

Leur taille compacte et leur consistance solide font en outre du shampoing, du savon et de la crème déodorante des compagnons de voyage idéaux. En même temps, ils sont nettement plus économiques que les variantes liquides et sont emballés de manière durable dans la salle de bains – zéro déchet grâce au papier, au verre et à l'aluminium au lieu des déchets plastiques.

Deocreme | Deocream | Crème déodorant
herbal lemon
35 g 1.23 oz



ES DEO

Gesichtsserum | Hydrating Serum | Sérum hydratant
Aloe Vera + Panthenol
50 ml 1.69 fl. oz.



ES SE*

Festes Shampoo | Feige & Rosmarin
Shampoo Bar | fig & rosemary
Shampooing Barre | figue & romarin
100 g 3.5 oz



ES HS

Feste Körperseife | Schwarze Johannisbeere & Zeder
Body Soap Bar | blackcurrant & cedar
Boîte à savon | cassis & cèdre
100 g 3.5 oz



ES BS

Seifendose aus Aluminium, mit herausnehmbarer Abtropfschale
Soap dish made of aluminium, with removable drip tray
Boîte à savon en aluminium, avec égouttoir amovible
10,2 x 7 x 3,7 cm



ES BOX



GLOSSARY

Kleines MÜHLE-Einmaleins

Zum Besten in der Welt der Rasurkultur zählen Kenner Rasierpinsel und Rasierer aus der Manufaktur MÜHLE. Ob eine speziell entwickelte Faser, die der Natur in nichts nachsteht oder natürliches Dachshaar – nicht nur bei den Haarqualitäten hat man die Qual der Wahl. Mit vier verschiedenen Rasiersystemen von konventionell bis klassisch trifft MÜHLE den Geschmack von Kennern wie Könnern. Keine leichte Entscheidung und doch womöglich eine für das ganze Leben. Wobei ... Abwechslung beim schönsten aller Pflegerituale ist nicht zu unterschätzen. Für mehr Durchblick gibt es hier einen kleinen Überblick.



Quick MÜHLE 101

Connoisseurs consider shaving brushes and razors from the MÜHLE manufactory to be among the best in the world of shaving culture. Whether a specially developed fibre that's just as good as materials found in nature or natural badger hair – it's not only the shaving brushes that leave you spoilt for choice. With four different shaving systems from conventional to classic, MÜHLE caters to the tastes of connoisseurs and experts alike. This isn't an easy decision, and yet it's possibly one for life. Although ... variety in the most beautiful of all care rituals should not be underestimated. Here's a quick overview to give you a better idea.

Le point de détail MÜHLE

Les connaisseurs considèrent que parmi le meilleur de la culture du rasage, il faut compter les blaireaux et les rasoirs manufacturés MÜHLE. Que ce soit une fibre qui n'a rien à envier à la nature, ou du poil de blaireau véritable – les différentes qualités de poils ne sont pas la seule source dans l'embarras du choix. Avec quatre systèmes de rasage différents du plus conventionnel au classique, MÜHLE répond aux goûts des connaisseurs. Une décision complexe, qui peut être celle d'une vie. Ceci étant ... la diversité dans le plus beau des rituels de soin est à prendre en considération. Pour y voir plus clair, voici un petit aperçu.

GLOSSARY

Premium-Kunstfaser | Synthetic fibre | Fibre synthétique



1

Silvertip Fibre®

Diese langlebige Kunstfaser in Premiumqualität ist eine weltweite Innovation und unser Beweis, dass die Kunst die Natur übertreffen kann. Die auch für Veganer geeigneten, synthetisch produzierten Haare bestehen zu 37 % aus nachwachsenden, pflanzlichen Rohstoffen, sind sehr pflegeleicht und trocknen rascher als jedes Naturhaar. Die Fasern werden von Hand verarbeitet und sind an den Spitzen besonders weich. Gleichzeitig ist der untere Pinselbereich fester und bietet selbst im nassen Zustand genügend Rückgrat für einen angenehmen Massageeffekt. Zudem garantiert Silvertip Fibre® auch bei kleinstmengen an Rasierseife oder -creme einen üppigen Schaum.

This premium quality, durable synthetic fibre is a worldwide innovation and proof from us that art is capable of surpassing nature. The synthetically produced hair, which is also suitable for vegans, consists of 37% renewable, plant-based raw materials, is very easy to care for and dries faster than any natural hair. The fibres are made by hand and are particularly soft at the tip. At the same time, the lower part of the brush is firmer and provides sufficient backbone for a pleasant massage effect even when wet. In addition, Silvertip Fibre® guarantees a luxurious lather even when using the smallest amounts of shaving soap or cream.

Cette fibre synthétique durable de qualité premium est une innovation mondiale et notre démonstration comme quoi l'artificiel peut dépasser le naturel. Les poils synthétiques, adaptés également aux végétaliens, sont composés à 37 % de matières premières végétales renouvelables, sont très faciles à entretenir et séchent plus rapidement que n'importe quel poil naturel. Les fibres sont travaillées manuellement et leurs pointes sont particulièrement douces. Parallèlement leur base est plus dense et assure ainsi, même mouillée, suffisamment de retenue pour offrir un effet massant très agréable. A ceci il convient d'ajouter que Silvertip Fibre® garantit une mousse en quantité, même avec de petites doses de savon à raser.



2

Black Fibre

Innovativ in die Zukunft: Mit ihrer dunklen Färbung, Weichheit und Qualität ist diese synthetische Faser die nachhaltige Antwort auf die Fragen unserer Zeit. Black Fibre ähnelt natürlichem Dachshaar, ist jedoch robuster und langlebiger, zugleich an den Spitzen etwas weicher als das Naturmaterial. Mit der Eigenentwicklung der Manufaktur MÜHLE lässt sich besonders cremiger Rasierschaum aufschlagen. Der Pflegeaufwand zum Reinigen und Trocknen ist deutlich geringer.

Innovative into the future: with its dark colouring, softness and quality, this synthetic fibre is the sustainable answer to the questions of our time. Black Fibre resembles natural badger hair, but is more robust and durable, and at the same time slightly softer at the tip than the natural material. The MÜHLE manufactory's very own innovation makes it possible to whip up a particularly creamy shaving lather. The amount of effort required for cleaning and drying is significantly lower.

Innovant pour l'avenir : avec sa teinte sombre, sa souplesse et sa qualité, cette fibre synthétique est une réponse durable aux attentes de notre époque. Black Fibre ressemble au poil de blaireau véritable, tout en étant plus solide et durable, ainsi que légèrement plus doux au niveau des pointes comparé au poil naturel. Cette invention née dans la manufacture MÜHLE, permet d'obtenir une mousse particulièrement onctueuse. Le nettoyage et le séchage sont quant à eux nettement plus rapides.

Bewährter Klassiker und unangefochtene Spitze der Naturhaarpalette: Silberspitz Dachszupf ist besonders weich und flexibel und wird bei MÜHLE ausschließlich von Hand verarbeitet. Edle Erkennungszeichen sind die silbern schimmernde Farbe und ein schwarzes Band im Verlauf jedes einzelnen Haares, das Kenner als Spiegel bezeichnen. Das feine, konisch auslaufende Haar nimmt besonders viel Wasser auf und garantiert das Aufschlagen eines dichten, cremigen Schaumes.

A tried and trusted classic and the undisputed leader of the natural hair range: silvertip badger is particularly soft and flexible and is exclusively handmade at MÜHLE. Its silver sheen and a black band around each individual hair, which connoisseurs call a mirror, are noble distinguishing features. Its fine, conically shaped hair absorbs a lot of water and guarantees a dense, creamy lather.

Un grand-classique éprouvé et référence absolue à la pointe de la palette naturelle :le poil pur argenté est particulièrement doux et flexible, uniquement préparé manuellement chez MÜHLE. Les critères d'identification les plus nobles sont le reflet argenté des poils ainsi que la présence d'une bande noire au centre de chaque poil, appelée miroir par les connaisseurs. Le poil fin à terminaison conique retient un volume d'eau particulièrement important et garantit ainsi une mousse dense et onctueuse.

Diese Qualität kommt dem Silberspitz Dachszupf nahe, wobei das Haar ein wenig fester ist. Sein hellgraues Farbspiel umfasst den für hohe Dachshaarqualitäten typischen dunklen Streifen. Das Naturmaterial wird in der Manufaktur MÜHLE sorgfältig nach höchsten Standards in Form gebracht und bei Bedarf an der Spitze leicht getrimmt, um die runde Silhouette des Pinselkopfs zu erzielen. Ideal für Männer, welche die Weichheit des Dachshaars in Kombination mit einem leichten Massageeffekt schätzen.

This shaving brush is quite similar to the silvertip badger, although the hair is a little stronger. Its light grey play of colours includes the dark stripe typical of high-quality badger shaving brushes. At MÜHLE, the natural material is carefully shaped according to the highest standards and, if necessary, lightly trimmed at the tip to form the round silhouette of the brush head. An ideal product for men who appreciate the softness of badger hair combined with a light massage effect.

D'une qualité proche du pur argenté, mais des poils un tantinet moins souples. Son reflet gris argenté comporte également la bande sombre, critère propre aux meilleures qualités de poils naturels. Ce matériau naturel est mis en forme avec soin dans les ateliers de la manufacture MÜHLE selon les standards les plus élevés, avec si besoin une légère découpe permettant d'assurer une extrémité à la silhouette arrondie. Idéal pour les hommes qui apprécient la souplesse du poil de blaireau, combinée à un léger effet massant.

Nassrasur und Gesichtsmassage in einem? Reines Dachshaar macht es möglich. Diese Haarqualität ist der Einsteiger in die Welt der Rasurkultur aus dem Erzgebirge. Das Naturmaterial steht mit seiner dunkleren Färbung von bräunlich grau bis schwarz für eine ausgesprochen solide Qualität. Das Haar ist kräftiger als Silberspitz und Feines Dachshaar, aber dennoch weicher und deutlich flexibler als Borstenmaterial. Der Pinselkopf wird maschinell gefertigt, die Verarbeitung erfolgt nach den hohen Standards der Manufaktur MÜHLE.

Wet shave and facial massage in one? This is possible thanks to pure badger hair. This shaving brush is the portal to the world of shaving culture from the Erz Mountains. The natural material with its darker colour from brownish grey to black is a reflection of its extremely robust quality. The hair is stronger than silvertip and fine badger, yet softer and much more flexible than bristle material. The brush head is manufactured by machine and is processed in line with the high standards of the MÜHLE manufactory.

Rasage humide et massage du visage simultané ? Avec les poils pur blaireau c'est possible. Cette qualité de poil est l'entrée de gamme, dans le monde de la culture du rasage de l'Erzgebirge. Ce matériau naturel et sa teinte sombre qui s'étend du marron au noir, est synonyme de qualité particulièrement robuste. Le poil est moins souple que celui du pur argenté et du pur gris, mais toutefois nettement plus doux et flexible que les soies. La tête du blaireau est fabriquée mécaniquement, selon les standards élevés de la manufacture MÜHLE.



Silberspitz Dachszupf
Silvertip badger
Pur argenté

3



Feines Dachshaar
Fine badger
Pur gris

4



Reines Dachshaar
Pure badger
Pur blaireau

5

GLOSSARY

Klingensysteme | Razor systems | Système de lames



Double Edge CC (closed comb)

Rasierhobel, geschlossener Kamm

Safety razor, closed comb

Rasoir de sûreté, peigne fermé

Edles Design und mechanische Präzision. Der MÜHLE Rasierhobel mit geschlossenem Kamm verspricht eine gründliche und zugleich schonende Rasur. Anders als beim Hobel mit offenem Kamm weist die Schaumkante keine Zahnung auf. In Kombination mit einem etwas steileren Klingenwinkel ermöglicht dieser Hobel eine sehr sanfte Rasurtechnik, die auch für Einsteiger mit ein wenig Übung bestens geeignet ist. Feinste Konturen und klare Linien etwa am Bartansatz sind dennoch Ehrensache.

A noble design and mechanical precision. The MÜHLE safety razor with closed comb promises a thorough yet gentle shave. Unlike the safety razor with an open comb, the foam edge has no teeth. In combination with a slightly steeper blade angle, this safety razor promises a particularly gentle shaving technique, which is also suitable for beginners with a little practice. The finest contours and clear lines at the base of the beard are just the icing on the cake.

Design noble et précision mécanique. Le rasoir de sûreté MÜHLE à peigne fermé promet un rasage minutieux et protecteur. Contrairement au rasoir de sûreté à peigne ouvert, le rebord n'offre pas d'ouvertures. Manipulé selon un angle plus fermé, ce rasoir autorise une technique de rasage plus douce, accessible aux débutants après quelques séances de prise en main. Contours raffinés et lignes claires face à la barbe, sont une question d'honneur.



Double Edge OC (open comb)

Rasierhobel, offener Kamm

Safety razor, open comb

Rasoir de sûreté, peigne ouvert

Noch traditioneller ist nur das Rasiermesser: Für den MÜHLE Rasierhobel mit offenem Zahnkamm bedarf es eindeutig Fingerspitzengefühl. Die vergleichsweise breite Zahnung und eine flache Positionierung der Klinge bewirken eine äußerst direkte und offensive Rasur – drahtigere und längere Barthaare lassen sich somit leichter erfassen und abschneiden. Für Fortgeschrittene und Profis, die beim täglichen Pflegeritual genau wissen, was sie tun.

Only straight razors are even more traditional. The MÜHLE safety razor with open tooth comb clearly requires a watchful eye and a steady hand. The comparatively wide teeth and flat positioning of the blade promise an extremely direct and aggressive shave – this makes wiry and longer beard hair easier to reach and shave off. For advanced and professional shavers who know exactly what they're doing during their daily care ritual.

Seul le rasoir coupe-chou est plus traditionnel : pour manipuler le rasoir de sûreté MÜHLE à peigne ouvert, il faut faire preuve de doigté. Les larges ouvertures et le positionnement à plat, délivrent un rasage particulièrement direct et offensif – les poils plus rigides et plus longs se laissent ainsi saisir et couper plus facilement. Pour les experts et les pros, qui savent pertinemment ce qu'ils font lors du rituel de soin quotidien.

Sanft, sicher und zuverlässig: Die fünf übereinander liegenden Klingen von Gillette® Fusion™ ermöglichen eine sorgfältige und gründliche Rasur, die gleichzeitig behutsam zur Haut ist. Eine etwas weiter außen sitzende Klinge sorgt für exakte Konturen, Komfort-Lamellen für ein noch glatteres Ergebnis. Dieses System ist dank der einfachen und sicheren Handhabung ideal für Neueinsteiger und überall im Handel erhältlich. Alle MÜHLE Rasierer dieses Systems sind zudem kompatibel mit SkinGuard, der neuesten Entwicklung von Gillette.

Gentle, safe and reliable: the five superimposed blades of Gillette® Fusion™ enable a careful and thorough shave that is also gentle on the skin. A precision edging blade ensures precise contours, while comfort lubrication strips guarantee an even smoother result. Thanks to its simple and safe handling, this system is ideal for newcomers and is available from retailers everywhere. All MÜHLE shavers in this system are also compatible with SkinGuard, Gillette's latest product development.

Délicat, sûr et fiable : les cinq lames superposées de Gillette® Fusion™ permettent un rasage attentionné et minutieux, qui respecte la peau. Une lame légèrement décalée assure la précision des contours, les lames de confort assurent un résultat encore plus lisse. Grâce à son maniement simple et sûr, ce système est idéal pour les débutants et disponible dans tous les magasins. Tous les rasoirs MÜHLE dédiés à ce système sont compatibles avec SkinGuard, la dernière nouveauté de Gillette.



Gillette® Fusion™

Globaler Bestseller: Gillette® Mach3® und Mach3® Turbo gehören zu den weltweit am häufigsten verwendeten Rasiersystemen. Drei übereinander angeordnete Klingen garantieren eine effektive Rasur. Hautschutz-Lamellen bereiten das Barthaar optimal vor, während der Feuchtigkeitstreifen für weniger Hautirritationen sorgt. Die Klingen sind überall im Handel erhältlich.

A global bestseller: Gillette® Mach3® and Mach3® Turbo are among the world's most widely used shaving systems. Three blades set one on top of the other guarantee an effective shave. Skin guards to protect your skin get the beard hair just right, while the lubrication strip reduces irritation of the skin. The blades are available from retailers everywhere.

Bestseller global : Gillette® Mach3® et Mach3® Turbo font partie des systèmes de rasage les plus répandus à l'échelle mondiale. Trois lames superposées assurent un rasage effectif. Des lamelles de protection épidermique préparent la barbe de façon optimale tandis que la bande d'hydratation réduit l'irritation de la peau. Ces lames sont commercialisées dans tous les magasins.



Gillette® Mach3®

Last but not least

Do you have any other questions? Is there anything else you are eager to know? Do you have any feedback or tips – or something to complain about? Whatever it is, we would like to know. Please do get in touch anytime or right now! You can find further information on our MÜHLE website. No matter whether you are a business partner or customer, we will personally take care of your needs as thoroughly as possible – from the first conversation to on-time delivery. All of us – the staff in production and product design, in distribution and marketing – agree that shaving is far more than a short process. We at MÜHLE call it shaving culture.

Zu guter Letzt

Welche Fragen blieben offen, was wollen Sie unbedingt noch wissen? Haben Sie Anregungen, Tipps – oder etwas zu meckern? Was auch immer: Wir wollen es wissen. Schreiben Sie uns, jederzeit, gleich jetzt! Oder informieren Sie sich selbst – etwa auf der MÜHLE-Website. Ganz egal, ob Handelspartner oder Kunde: Gern betreuen wir Sie auch persönlich so gut wir nur können – vom ersten Gespräch bis hin zur termingerechten Lieferung. Für uns alle, die Mitarbeiter in der Fertigung wie im Produktdesign, im Versand wie im Marketing ist soviel sicher: Die Rasur ist viel mehr, als nur ein kurzer Prozess. Wir bei MÜHLE nennen es Rasurkultur.

Le mot de la fin

Reste-t-il des questions ou que voulez-vous absolument savoir ? Avez-vous des suggestions, des conseils – ou des réclamations ? Peu importe le sujet : il nous intéresse. Ecrivez-nous, à tout moment, de préférence tout de suite ! Ou retrouvez l'information par vous-même – peut-être sur la plateforme Internet MÜHLE. Peu importe que vous soyez revendeur ou client final : nous aurons plaisir à vous conseiller personnellement au mieux – du premier dialogue jusqu'à la livraison finale. Pour nous tous, collaborateurs de la production ou du design, du service expéditions au marketing, une seule chose est sûre : le rasage est bien plus qu'un simple moment de la journée. Chez MÜHLE nous parlons de culture du rasage.



IMPRINT

Publisher

Hans-Jürgen Müller GmbH & Co. KG

Concept + Design

Mark Frost, Chemnitz

Copy

Claudia Drescher, Zwickau
Hans-Jürgen Müller GmbH & Co. KG

Photography

Mirko Hertel, Stollberg
Jo Zarth, Leipzig

Translation

Oliver Gascoine, Berlin
Philippe Jaeger, Mollkirch
Sebastian Schmidt, Berlin
Corinna Storbeck, Berlin

Printed by

Druckerei Rockstroh, Aue

Copyright

Hans-Jürgen Müller GmbH & Co. KG, 2024
Auflage 07/2024

Subject to changes in model and technical specifications without notice. Errors excepted.
Silvertip Fibre® and MÜHLE® are registered trademarks of Hans-Jürgen Müller GmbH & Co. KG.

Mach3®, Fusion™ and Gillette® are registered trademarks of Procter & Gamble.
Hans-Jürgen Müller GmbH & Co. KG is not affiliated with Procter & Gamble.



Hans-Jürgen Müller GmbH & Co. KG
Hauptstraße 18 · 08328 Stützengrün · Germany · Fon +49 (0)37462 652-0 · Fax +49 (0)37462 652-18
www.muehle-shaving.com